Gigaset

CL660 – CL660 A
CL770 – CL770 A

Le mode d'emploi actuel
est accessible sous
www.gigaset.com/manuals

Contenu

Aperçu **4**
Combiné 4
Base Gigaset Box 100 5
Base Gigaset Box 200A 6
Présentation dans le manuel d'utilisation 7
Consignes de sécurité **8**
Mise en service **10**
Base Gigaset Box 100 11
Base Gigaset Box 200A 12
Combiné 12
Utilisation du téléphone **16**
Présentation du téléphone 16
Utilisation du téléphone 20
Fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau) 27
Listes des appels 32
Listes de messages 34
Répertoire 36
Répertoire réseau 39
Répondeur **40**
Répondeur local (le cas échéant) 40
Messagerie externe 45
Réglage de l'accès rapide au répondeur 46
Autres fonctions **47**
Calendrier 47
Minuterie 49
Réveil 50
Babyphone 51
ECO DECT 53
Protection contre les appels indésirables 54
SMS (messages texte) 56
Album média 63
Fonctions supplémentaires via une interface PC 64
Faire évoluer le téléphone **66**
Plusieurs combinés 66
Répéteur 69
Fonctionnement avec un routeur 70
Utilisation avec un système téléphonique 70

Réglages du téléphone **72**
Combiné 72
Système 78
Annexe **80**
Questions et réponses 80
Service Clients 82
Remarques du fabricant 85
Caractéristiques techniques 87
Symboles de l'écran 91
Présentation du menu 93
Index **96**

Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Aperçu

Combiné

1 Écran

2 Barre d'état (➡ p. 91)

Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.

3 Touches écran (➡ p. 17)

Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation

4 Touche Raccrocher / Touche Marche/Arrêt

Arrêt de la communication ; annulation de la fonction ; reculer d'un niveau — ▶ appui **bref**

Retour au mode Veille ; activer/désactiver le combiné — ▶ appui **long**

5 Touche Dièse / Touche de verrouillage

Verrouillage/déverrouillage du clavier ; insertion d'une pause pendant la numérotation — ▶ appui **long**

Commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres — ▶ appui **bref**

6 Touche R

Double appel (clignotement) — ▶ appui **long**

7 Liaison USB

Pour l'échange de données entre le combiné et le PC

8 Microphone

9 Touche Astérisque

Activation/désactivation des sonneries — ▶ appui **long**

Ouverture du tableau des caractères spéciaux ; commutation de la numérotation par impulsions vers les tonalités — ▶ appui **bref**

10 Touche 1

Répondeur/messagerie externe — ▶ appui **long**

11 Touche de navigation / Touche Menu (➡ p. 17)

Ouvrir le menu ; naviguer dans les menus et les champs de saisie ; appeler les fonctions

12 Touche Décrocher / Touche Mains-Libres

Accepter la conversation ; composer le numéro affiché ; commuter entre le mode combiné et Mains-Libres ; envoyer des SMS ; ouvrir la liste des numéros bis — ▶ appui **bref**

Début de la composition du numéro — ▶ appui **long**

13 Touche Messages (➡ p. 34)

Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

Clignote : nouveau message ou nouvel appel

14 Prise kit oreillette

(prise de 2,5 mm)

Lorsque plusieurs fonctions sont listées, la fonction des touches dépend de la situation.



Base Gigaset Box 100



Touche Inscription/Paging

Recherche des combinés (Paging) :

- appui **bref**

Inscription du combiné :

- appui **long**

La forme et la couleur de votre appareil peuvent être différentes de celles représentées.

Base Gigaset Box 200A



Touches de volume

Modifier le volume de la sonnerie (en cas d'appel entrant)
[−] = moins fort ; [+] = plus fort

Touche Inscription/Paging

Recherche des combinés (Paging) :

▸ appui **bref**

Inscription du combiné :

▸ appui **long**

Haut-parleur

Affichage et touches pour le répondeur

La forme et la couleur de votre appareil peuvent être différentes de celles représentées.



Allumé : Le répondeur est activé. Le nombre de messages enregistrés s'affiche.

00 clignote : Le répondeur enregistre un message.

Clignote lentement : Nouveaux messages reçus. Le nombre de **nouveaux** messages s'affiche.

99 clignote rapidement : Le répondeur est plein.

Touche Marche/Arrêt/Écoute/Pause : activation/désactivation du répondeur ; écoute des messages du répondeur ou interruption de la lecture.

Touche d'avance : passer au message suivant.

Touche de recul :

L'écoute des messages dure plus de 5 secondes.

Retour au début du message : ▸ appui **long**

Réécouter les 5 dernières secondes : ▸ appui **bref**

L'écoute des messages dure moins de 5 secondes.

Retour au début du message : ▸ appui **bref**

Pendant l'écoute de l'horodatage : revenir au message précédent : ▸ appui **bref**

Touche d'effacement : supprimer le message en cours pendant la lecture des messages.

Touches de volume : pendant l'écoute des messages, modifier le volume du haut-parleur ([−] = moins fort ; [+] = plus fort).

Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'il enregistre un message (00 clignote), il ne peut pas être simultanément utilisé à partir de la base.

Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.

Touches

ou	Touche Décrocher	ou	Touche Mains-Libres
	Touche Raccrocher	à	Touches de chiffres/lettres
/	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
R	Touche R	*	Touche Astérisque/Étoile
#	Touche Dièse		
OK, **Précéd.**, **Sélect.**, **Modifier**, **Sauver,** ...		Touches écran	

Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Décroché auto.** ▶ **Modifier** (= activé)

Représentation	Signification
▶	En mode veille, appuyer au **centre** de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
▶ ▶ **OK**	Avec la touche de navigation , sélectionner l'icône . Confirmer avec **OK**. Le sous-menu **Réglages** s'ouvre.
▶ **Téléphonie** ▶ **OK**	Avec la touche de navigation , sélectionner l'entrée **Téléphonie**. Confirmer avec **OK**. Le sous-menu **Téléphonie** s'ouvre.
▶ **Décroché auto.**	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ **Modifier**	Activer ou désactiver avec **Modifier**. La fonction est activée /désactivée .

Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.



L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, aucun numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (cf. liste des batteries autorisées → www.gigaset.com/service). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion.



Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.

Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient provoquer des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion.
Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.
Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Contenu de l'emballage

- une **base**,
- un bloc secteur pour la base,
- un cordon téléphonique,
- un **combiné**,
- un couvercle de batterie (couvercle arrière du combiné),
- deux batteries,
- un chargeur avec bloc secteur,
- un mode d'emploi.

Variante avec plusieurs combinés, par combiné :

- un combiné,
- un chargeur avec bloc secteur,
- deux batteries et un couvercle de batterie

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

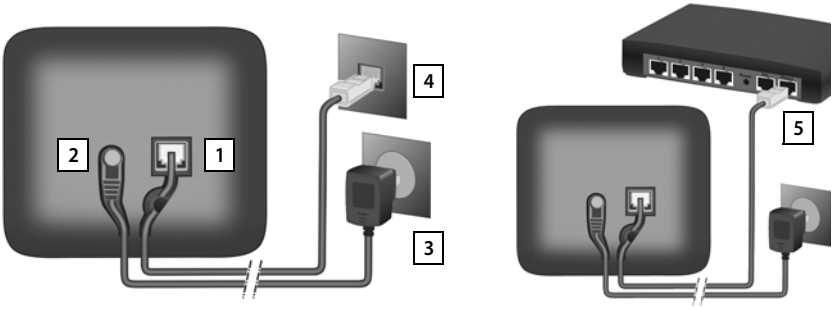
Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante. Le support de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

Cet appareil convient uniquement pour le montage à une hauteur max. de 2 m.

Base Gigaset Box 100



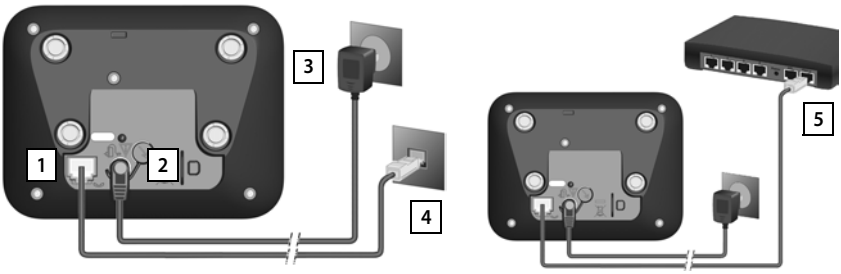
- Brancher le câble téléphonique au bas de la base dans la prise 1 jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Brancher le câble électrique du bloc secteur dans la prise 2.
- Selon le modèle, si compris dans la livraison : Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base (à ne pas faire en cas de montage mural).
- Brancher le bloc-secteur 3 et la fiche du téléphone 4.

Lors du raccordement à un routeur :

- Brancher le câble téléphonique dans la prise téléphone du routeur 5.

Le cordon électrique doit **toujours être branché** car le téléphone a besoin de l'alimentation électrique pour fonctionner.

Base Gigaset Box 200A



- Brancher le câble téléphonique au bas de la base dans la prise 1 jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Brancher le câble électrique du bloc secteur dans la prise 2.
- Brancher le bloc-secteur 3 et la fiche du téléphone 4.

Lors du raccordement à un routeur :

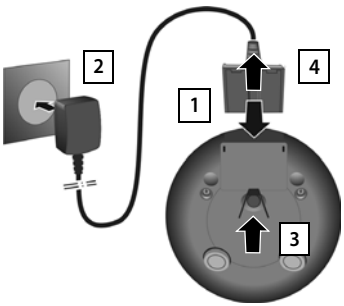
- Brancher le câble téléphonique dans la prise téléphone du routeur 5.

Le cordon électrique doit **toujours être branché** car le téléphone a besoin de l'alimentation électrique pour fonctionner.

Combiné

Raccordement du chargeur

- Brancher le connecteur plat du bloc-secteur 1.
- Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant 2.



Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- Débrancher le bloc-secteur.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage 3.
- Retirer le connecteur 4.

Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. ▶ **Prière de retirer le film de protection !**

Insertion de la batterie

N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



▶ Placer les batteries (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).



▶ Insérer le couvercle des piles par le haut.

▶ Fermer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Ouvrir à nouveau le couvercle de batterie :

▶ Insérer un ongle dans l'encoche en haut au niveau du couvercle et pousser le couvercle vers le bas.

Chargement des batteries

▶ Avant le premier emploi, charger entièrement les batteries dans le chargeur ou via un bloc d'alimentation USB standard.



La batterie est complètement chargée lorsque l'icône représentant un éclair s'allume sur l'écran.

Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage **Enregistrez combiné SVP**), inscrire le combiné manuellement (→ p. 66).

Modification de la langue d'affichage

Vous pouvez modifier la langue d'affichage si une langue inconnue est paramétrée.

- Appuyer au centre de la touche de navigation.
- Appuyer **lentement** et successivement sur les touches 9 et 5 ... l'écran de réglage de la langue s'affiche, la langue paramétrée (dans le cas présent : **English**) est marquée (= sélectionnée).

Exemple



- Choix d'une autre langue : ▶ Actionner la touche de navigation jusqu'à ce que la langue souhaitée soit marquée à l'écran, par exemple **Francais** ▶ appuyer sur la touche droite directement sous l'écran pour activer la langue.
- Retour à l'état de repos : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher **de manière prolongée**

Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**



ou, lorsque la date et l'heure sont déjà réglées :

- ▶ ... avec , sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Date/Heure** ▶ **OK**

La position de saisie active clignote ▶ ... avec , modifier la position de saisie ▶ ... avec , commuter entre les champs de saisie



Entrer la date :

- ... avec , saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Entrer l'heure :

- ... avec , saisir les heures et les minutes (4 chiffres).

Enregistrer les paramètres :

- Appuyer sur la touche écran **Sauver**. ... l'écran affiche **Enregistré** et un signal acoustique de confirmation est émis

Retour à l'état de repos :

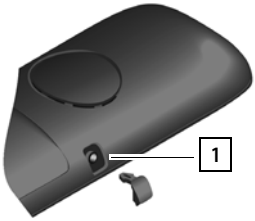
- Appuyer sur la touche Raccrocher **de manière prolongée**

Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Raccordement du kit oreillette

- Retirer le cache sur le côté gauche du combiné.
- Raccorder le kit oreillette à l'aide d'une fiche jack 2,5 mm [1].
- Remettre en place le cache après utilisation.

Le volume du kit oreillette correspond au réglage du volume du combiné.

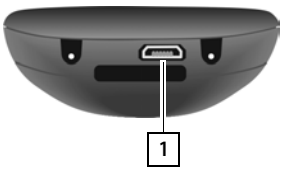


Raccordement du câble de données USB

Pour l'échange de données entre le combiné et le PC :

- Raccorder le câble de données USB avec micro-connecteur USB sur le port USB en bas du combiné [1].

Raccorder **directement** le combiné à votre PC et **non** via un hub USB.



Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

Activation : ▸ Appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher du combiné désactivé

Désactivation : ▸ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Activer ou désactiver le verrouillage du clavier : ▸ Appuyer **longuement** sur la touche #

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche le symbole

Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'urgence ne sont pas accessibles.

Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire	appui **bref**
Ouvrir le menu principal.	ou
Ouverture de la liste des combinés	

Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

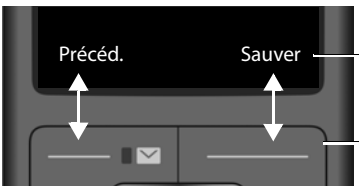
Confirmation de la fonction	

En communication

Ouverture du répertoire	
Désactivation du microphone	
Activation d'un double appel interne	
Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/ Mains-Libres	

Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Icônes des touches écran → p. 91.

Une fonction est définie pour les touches écran sur la page d'accueil.
Modification de l'affectation : → p. 77

Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.
Présentation du menu → p. 93

Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec	**OK** ou appuyer au centre de la touche de navigation
Retour au niveau de menu précédent avec	**Précéd.**
Passer en mode veille avec	(appui **long**)
Activation/désactivation de la fonction avec	**Modifier** activé / désactivé
Activation/désactivation de l'option avec	**Sélect.** sélectionné / non sélectionné

Menu principal

En mode veille : ▸ Appuyer sur la touche de navigation **au centre** ▸ . . . avec la touche de navigation, sélectionner le sous-menu ▸ **OK**

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Exemple



Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ▸ . . . avec la touche de navigation, sélectionner la fonction ▸ **OK**

Retour au niveau de menu précédent :

▸ Appuyer sur la touche écran **Précéd.**

ou

▸ Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher

Exemple



Retour au mode veille

▸ Appuyer sur la touche Raccrocher **de manière prolongée**

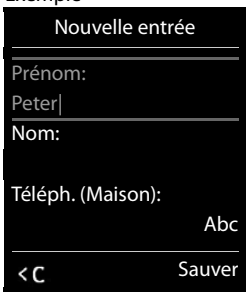
Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

Saisir du texte

Position de saisie

- Sélectionner le champ de saisie avec . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.
- Déplacer la position du curseur avec .

Exemple



Correction des erreurs de saisie

- Effacer un **caractère** avant le curseur : ▶ C (appui **bref**)
- Effacer des **mots** avant le curseur : ▶ C (appui **long**)

Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 2 et 9 et à la touche 0. Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Sélectionner des lettres/chiffres : ▶ Appuyer plusieurs fois consécutivement et **brièvement** sur la touche
- Passer des majuscules aux minuscules et aux chiffres : ▶ Appuyer sur la touche Dièse #
  Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après un espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- Saisie de caractères spéciaux : ▶ Appuyer sur la touche Astérisque * ▶ ... avec , naviguer jusqu'au caractère souhaité ▶ **Insérer**

La disponibilité des caractères spéciaux dépend de la langue réglée.

Utilisation du téléphone

Appeler

▶ ... avec, entrer le numéro ▶ appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher

ou

▶ appuyer **longuement** sur la touche Décrocher ▶ ... avec entrer le numéro

Interrompre la composition : ▶ appuyer sur la touche Raccrocher

Informations sur la présentation du numéro : → p. 27

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

Composer un numéro à partir du répertoire

▶ ... avec ouvrir le répertoire ▶ ... avec, sélectionner la saisie ▶ appuyer sur la touche Décrocher

Si plusieurs numéros sont répertoriés :

▶ ... avec, sélectionner le numéro ▶ appuyer sur la touche Décrocher ... le numéro est composé

Pour un accès rapide (numérotation abrégée) : Attribuer des numéros du répertoire aux touches écran ou numérotées.

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ ... avec, sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher

Si un nom s'affiche :

▶ **Afficher** ... le numéro s'affiche ▶ ... le cas échéant, parcourir les numéros avec ▶ ... pour le numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher

Gestion de la liste des numéros bis

- Appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ ... avec, sélectionner l'entrée ▶ **Options** ... options possibles :

  Copier l'entrée dans le répertoire :

  ▶ **Copier vers répert.** ▶ **OK**

  Copier un numéro affiché :

  ▶ **Afficher le numéro** ▶ **OK** ▶ ... avec C, modifier ou compléter le cas échéant ... avec, enregistrer comme nouvelle entrée dans le répertoire

  Supprimer l'entrée sélectionnée :

  ▶ **Effacer entrée** ▶ **OK**

  Supprimer toutes les entrées :

  ▶ **Effacer liste** ▶ **OK**

  Régler le rappel automatique :

  ▶ **Renumérot. Auto.** ... le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s minimum). La touche Mains-Libres clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

  Le correspondant répond : ▶ Appuyer sur la touche Décrocher ... la fonction se termine

  Le correspondant ne répond pas : L'appel s'interrompt au bout de 30 secondes environ. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

Numérotation à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (➡ p. 32) contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués.

- ▶ ... avec, sélectionner **Liste d'appels** ▶ **OK** ▶ ... avec, sélectionner la liste ▶ **OK** ▶ ... avec, sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher

Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La Liste **Appels perdus** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages.

Appel direct

Appuyer sur la touche **de votre choix** pour composer le numéro enregistré. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

Activer le mode appel direct :

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Autres fonctions** ▶ **OK** ▶ **Appel direct** ▶ **OK** ▶ ... avec , activer **Activation** ▶ **Destinataire** ▶ ... avec , saisir le numéro ▶ **Sauver** ... en mode veille, l'appel direct activé s'affiche

Exemple



Effectuer un appel direct : ▶ Appuyer sur une touche quelconque ... le numéro enregistré est sélectionné

Interruption de la numérotation : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher .

Quitter le mode d'appel direct : ▶ Appuyer sur la touche de manière **prolongée**

Appels entrants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher/Mains-Libres (/).

Prise d'appel :

- Appuyer sur la touche Décrocher
- Si **Décroché auto.** est activé : ▶ Retirer le combiné du chargeur
- Sur un système avec répondeur : Transférer au répondeur : ▶
- Accepter une communication au niveau du kit oreillette

Désactiver la sonnerie : ▶ **Silence** ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Informations sur l'appelant

Le numéro de l'appelant est transmis (→ p. 27).

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran.

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire local, son nom s'affiche.

Accepter/refuser un signal d'appel

Un signal d'appel indique un appel pendant une conversation externe. Le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche si le numéro d'appel est transmis.

- Refus d'appel : ▶ **Options** ▶ **Rejeter appel atten.** ▶ **OK**
- Prise d'appel : ▶ **Accept.** ▶ . . . parler avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.
- Terminer la communication, reprendre une communication en attente ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher.

Appel interne

Plusieurs combinés sont inscrits sur la base (➡ p. 66).

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche . . . la liste des combinés s'ouvre, le propre combiné est identifié par < ▶ . . . avec , sélectionner le combiné ou **Appel génér.** (appel général) ▶ appuyer sur la touche Décrocher

Accès rapide pour appel général :

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche ▶ *

ou ▶ appuyer **longuement** sur la touche

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Vous entendez la tonalité « occupé » si :

- une connexion interne est déjà occupée,
- le combiné appelé n'est pas disponible (désactivé, hors de portée),
- la communication interne n'est pas prise dans un délai de 3 minutes.

Double appel interne / Transfert interne

Téléphoner avec un correspondant **externe** et appeler simultanément un correspondant **interne** ou réaliser un double appel :

▶ [ ] ▶ . . . la liste des combinés s'affiche ▶ . . . avec [ ], sélectionner le combiné ou **Appel génér.** ▶ **OK** . . . les participants internes/externes sont appelés . . . options possibles :

Réaliser un double appel :

▶ Etre en communication avec le correspondant interne

Revenir au correspondant externe :

▶ **Options** ▶ [ ] **Fin comm. active** ▶ **OK**

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

▶ Annoncer la communication externe ▶ appuyer sur la touche Raccrocher [ ]

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher [ ] . . . la communication externe est immédiatement renvoyée. Si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel externe vous est automatiquement renvoyé.

Terminer l'appel interne lorsque le correspondant interne ne répond **pas** ou est occupé :

▶ **Fin** . . . Vous revenez à la conversation externe

Mise en place d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- Va-et-vient : ▶ Avec la touche [ ], basculer entre les deux correspondants.
- Conférence à trois : ▶ **Confér.**
- Fin de la conférence : ▶ **Fin conf.** . . . vous êtes à nouveau en communication avec le participant externe . . . ▶ avec la touche [ ], permuter entre les deux participants

  Les autres interlocuteurs terminent la participation à la conférence avec la touche Raccrocher [ ].

Accepter/refuser un signal d'appel

Un appel externe pendant une conversation interne est signalé par un signal d'appel. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran.

- Refus d'appel : ▶ **Refuser**

  Le signal d'appel est désactivé. L'appel est signalé sur les autres combinés inscrits.
- Prise d'appel : ▶ **Accept.** . . . Vous parlez avec le nouveau correspondant, la conversation précédente est mise en attente.

Signal d'appel interne pendant une communication externe

Si un abonné interne essaie de vous appeler pendant une communication interne ou externe, cet appel s'affiche à l'écran (**Appel en attente**).

- Terminer l'affichage : ▶ Appuyer sur une touche de votre choix.
- Prise d'un appel interne : ▶ Terminer la communication en cours.
  L'appel interne est signalé comme d'habitude. Vous pouvez l'accepter.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut intégrer cette communication et participer à la conversation (conférence).



La fonction **Intrusion INT** est activée.

Activation/Désactivation de l'intrusion interne

▶ ▶ . . . avec , sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Intrusion INT** ▶ **Modifier** (= activé)

Intrusion interne

La ligne est occupée par une communication externe. Un message vous l'indique à l'écran. Vous pouvez participer à la communication externe en cours.

▶ Appuyer **longuement** sur la touche . . . tous les correspondants entendent par le biais du second combiné un signal sonore

Fin de l'intrusion

▶ Appuyer sur la touche . . . Tous les participants entendent un bip sonore

En communication

Mode Mains-Libres

Activer ou désactiver le mode Mains-Libres pendant une communication, l'établissement de la connexion et l'écoute du répondeur (dans le cas d'un système avec répondeur local) :

- Appuyer sur la touche Mains-Libres

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- Appuyer sur la touche Mains-Libres et la maintenir enfoncée ▶ . . . placer le combiné sur le chargeur ▶ . . . maintenir la touche Mains-Libres enfoncée pendant 2 secondes supplémentaires

Volume de la communication

Valable pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, combiné ou micro-casque, lorsque le combiné dispose d'un port correspondant) :

- Appuyer sur ▶ . . . avec , régler le volume ▶ **Sauver**

Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si **Sauver** n'est pas actionné.

Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : ▶ appuyer sur la touche de navigation .

Fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)

Les services réseau dépendent de votre opérateur et doivent être souscrits auprès de celui-ci.

Vous trouverez une description des caractéristiques sur le site Internet ou dans les filiales de votre opérateur.

En cas de problème, contacter l'opérateur.

Pour les services réseau, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Il existe deux types de services réseau :

- Les services activés en mode veille pour l'appel suivant ou pour tous les appels suivants (« Appels masqués » par exemple). Ils sont activés/désactivés via le menu **Services Réseau**.
- Services réseau qui s'activent durant une conversation externe (par exemple : double appel, va-et-vient avec deux interlocuteurs, mise en place d'une conférence). Ils sont disponibles durant une conversation externe comme option ou via une touche écran (par exemple **Dble app.**, **Conférence**).

Pour activer/désactiver les caractéristiques un code est envoyé sur le réseau téléphonique.

▶ Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur la touche .

Une reprogrammation de ces services est impossible.

Présentation du numéro

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant est présenté (CLI = Calling Line Identification) et peut être affiché sur l'écran de l'appelé (CLIP = CLI Presentation). Si la présentation du numéro est supprimée, le numéro ne s'affiche pas chez l'appelant. L'appel est anonyme (CLIR = CLI Restriction).

Affichage du numéro d'appels entrants

Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- **Externe** : aucun numéro n'est transféré.
- **Appel masqué** : l'appelant désactive l'affichage de son numéro.
- **Indisponible** : l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

Présentation du numéro en présence d'appels sortants

Activation/désactivation de la présentation du numéro pour tous les appels

Ce réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Services Réseau** ▶ **OK** ▶ **Ts appels anon.** ▶ **Modifier** (= activé)

Désactivation de la présentation du numéro pour le prochain appel

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Services Réseau** ▶ **OK** ▶ **App. suiv. anonyme** ▶ **OK** ▶ ... saisir le numéro avec ▶ **Numérot.** ... la connexion est établie sans présentation du numéro

CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Le nom enregistré et éventuellement d'autres informations de l'appelant sont affichés en **plus** du numéro. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom de l'entrée du répertoire s'affiche à la place du numéro.

Signal d'appel lors d'une communication externe

Pendant une communication **externe**, le signal d'appel indique un autre appel externe. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant est affiché.



Refuser un signal d'appel :

▶ **Options** ▶ **Rejeter appel atten.** ▶ **OK** ... l'appelant rejeté entend la tonalité « occupé ».

Accepter un signal d'appel :

▶ **Accept.**

Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (**Va-et-vient** ➔ p. 31) ou de parler simultanément avec les deux correspondants (**Conférence** ➔ p. 31).

Activation/désactivation du signal d'appel

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Services Réseau** ▶ **OK** ▶ **Appel en attente** ▶ **OK** ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Statut:** ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Activer : ▶ **Envoi**

Le signal d'appel est activé ou désactivé pour tous les combinés inscrits.

Rappel

En cas d'occupation/non-réponse

Si un interlocuteur n'est pas joignable, vous pouvez paramétrer un rappel.

- **En cas d'occupation :** Rappel dès que le correspondant appelé a terminé son appel.
- **En cas de non-réponse :** Rappel lancé dès que la personne appelée téléphone.

Activation du rappel automatique

▶ **Options** ▶ **Rappel** ▶ **OK** ▶ appuyer sur la touche Raccrocher

Suppression du rappel de manière anticipée

▶ ▶ . . . avec , sélectionner **Services Réseau** ▶ **OK** ▶ **Supp. Autorappel** ▶ **OK** . . . Vous entendez une tonalité de confirmation du réseau téléphonique ▶ Actionner la touche Raccrocher

Un seul rappel peut être actif. L'activation d'un rappel efface automatiquement un rappel éventuellement actif.

Le rappel automatique ne peut être effectué que sur le combiné qui l'a activé.

Si le rappel est déjà signalé avant que vous puissiez le supprimer : ▶ Actionner la touche Raccrocher

Rappel automatique d'un appel manqué (si disponible)

Rappeler automatiquement le numéro du dernier appel manqué, même si ce dernier ne s'affiche pas.

▶ ▶ . . . avec , sélectionner **Services Réseau** ▶ **OK** ▶ **AutoRappel** ▶ **OK**

Renvoi d'appel

Cette fonction permet de renvoyer les appels sur une autre ligne.

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Services Réseau** ▶ **OK** ▶ **Renvoi d'appel** ▶ **OK** ▶ ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Statut :** ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Composer le numéro pour le renvoi :

▶ **Numéro** ▶ ... entrer le numéro avec

Définir le moment du renvoi :

▶ **Quand** ▶ ... sélectionner le moment du renvoi d'appel avec

Tous les appels : les appels sont renvoyés immédiatement.

Sans réponse : les appels sont renvoyés si personne ne décroche au bout de plusieurs sonneries.

Ligne occupée : les appels sont renvoyés lorsque la ligne est occupée.

Activer : ▶ **Envoi**

Une connexion est établie avec le réseau téléphonique ... une tonalité de confirmation du réseau retentit ▶ appuyer sur la touche Raccrocher

Des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés en cas de renvoi d'appel. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Communication avec trois abonnés

Double appel

Appeler un deuxième correspondant externe au cours d'une communication externe. Le premier appel est mis en attente.

▶ **Dble app.** ▶ ... entrer le numéro du deuxième interlocuteur avec ... la conversation est mise en attente, le numéro du deuxième interlocuteur est composé



Le correspondant ne répond pas : ▶ **Fin**

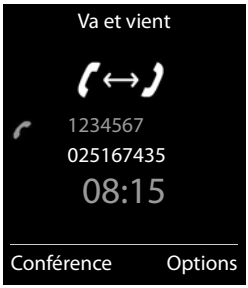
Fin du double appel

▶ **Options** ▶ **Fin comm. active** ▶ **OK** ... la liaison avec le premier interlocuteur est réactivée

ou

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher ... le premier correspondant vous rappelle

Va-et-vient



Passer d'un appel à l'autre. L'autre communication est mise en attente.

- Pendant une conversation externe, appeler un deuxième correspondant (double appel) ou accepter un signal d'appel ... l'écran affiche les numéros ou les noms des deux correspondants, le correspondant actuel est identifié par .
- Basculer entre les correspondants à l'aide de la touche de navigation

Arrêt momentané d'une communication active

- **Options** ▶ **Fin comm. active** ▶ **OK** ... la liaison avec l'autre interlocuteur est réactivée

ou

- Appuyer sur la touche Raccrocher ... l'autre correspondant vous rappelle

Conférence

Converser avec deux abonnés en même temps.

- Appeler un deuxième correspondant (double appel) au cours d'une communication ou accepter un signal d'appel ... puis

  Activer la conférence :

  - **Confér.** ... tous les correspondants peuvent s'entendre et communiquer

  Revenir au va-et-vient :

  - **Fin conf.** ... vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence

  Mettre fin à la communication avec les deux correspondants :

  - Appuyer sur la touche Raccrocher

  Chaque correspondant peut quitter la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

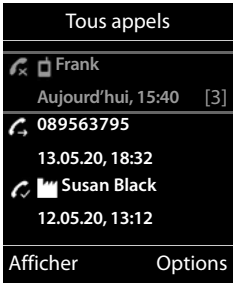
Listes des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

Exemple



Le type de liste (en haut de l'écran)

- Icône du type d'entrée :
  - **Appels perdus**
  - **Appels acceptés**
  - **Appels sortants** (liste des numéros bis)
  - Appel sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)
- Numéro de l'appelant : Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro (**Téléph. (Maison)**, **Téléph. (Bureau)**, **Téléph. (Mobile)**) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran :

▶ **Appels** ▶ ... sélectionner la liste avec ▶ **OK**

Avec le menu : ▶ ▶ ... avec , sélectionner **Liste d'appels** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner la liste ▶ **OK**

Via la touche Messages (appels manqués) :

▶ Appuyer sur la touche Messages ▶ **App. manqués:** ▶ **OK**

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Liste d'appels** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner la liste ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur la touche Décrocher

Autres options

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Liste d'appels** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner la liste ▶ **OK** ... options possibles :

Afficher les entrées : ▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Afficher**

Copier un numéro dans le répertoire :

▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Copier vers répert.**

Reprendre un numéro dans la liste des numéros bloqués :

▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Copier - Liste Noire**

Demander des renseignements SMS sur le numéro d'appel (payant le cas échéant) :

▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Interrog. SMS**

Effacer l'entrée : ▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ▶ **OK**

Effacer la liste : ▶ **Options** ▶ **Effacer liste** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Listes de messages

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur le répondeur/la messagerie externe, les SMS reçus et les rendez-vous manqués sont enregistrés dans la liste des messages.

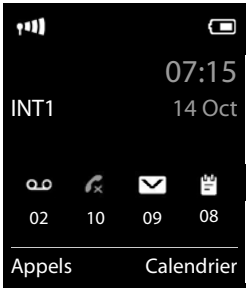
Dès réception d'un **nouveau message**, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages [✉] clignote (si elle est activée → p. 35).

Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés en mode veille.

Notification pour types de messages suivants présents :

- sur le répondeur/la messagerie externe
- dans la liste des appels manqués
- dans la liste de réception des SMS
- dans la liste des rendez-vous manqués

Exemple



L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Affichage des messages :

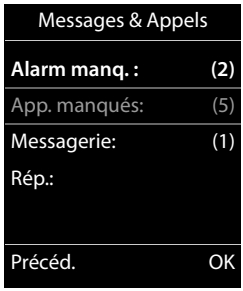
- Appuyer sur la touche Messages [✉] . . . La liste **Messagerie:** est toujours affichée. Les autres listes ne s'affichent que lorsqu'elles contiennent des messages.

  Entrée **en gras** : de nouveaux messages ont été enregistrés. Le nombre de nouveaux messages apparaît entre parenthèses.

  Entrée **pas en gras** : pas de nouveaux messages. Le nombre d'anciens messages apparaît entre parenthèses.
- . . . avec [▲▼], sélectionner la liste ▸ **OK** . . . les appels et les messages sont listés

  Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé.

Exemple



La liste de messages contient une entrée pour chaque répondeur affecté au combiné, par exemple pour le répondeur local (si disponible) ou pour une messagerie externe.

Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages

La réception de nouveaux messages est signalée par le clignotement de la touche Messages sur le combiné. Il est possible d'activer et de désactiver ce type de signalisation pour tous les types de message.

En mode veille :



- ▶ Appuyer sur les touches * # 0 5 # ... l'écran affiche le chiffre 9 ▶ ...avec, sélectionner le type de messages :
  - Messages sur la messagerie externe ▶ 7 4
  - Les appels manqués ▶ 7 5
  - Nouveaux SMS ▶ 7 6
  - Messages présents sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local) ▶ 7 7

  ...le chiffre 9 s'affiche suivi de la saisie (975 par ex.), le réglage actuel clignote dans le champ de saisie pour le type de message sélectionné (par exemple 0) ▶ ...avec, régler la configuration des nouveaux messages :
  - La touche Messages clignote ▶ 0
  - La touche Messages ne clignote pas ▶ 1
- ▶ ... confirmer le réglage souhaité avec **OK**

ou

- ▶ en l'absence de modifications, vous revenez au mode veille : ▶ **Précéd.**

Répertoire

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés.

Ouvrir le répertoire

▶ En mode veille, actionner la touche **brièvement**

ou

▶ ▶ ... avec, sélectionner **Répertoire** ▶ **OK**

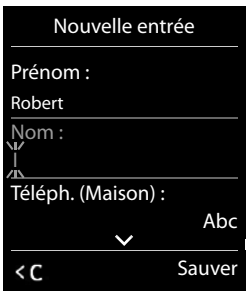
Entrées du répertoire

Nombre d'entrées :	jusqu'à 400
Informations :	Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, adresse e-mail, date d'anniversaire avec signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP, image CLIP
Longueur des entrées :	Numéros : max. 32 chiffres Prénom, nom : max. 16 caractères Adresse e-mail : max. 64 caractères

Créer une entrée

▶ ▶ **<Nouvelle entrée>** ▶ **OK** ▶ ... avec, commuter entre les champs de saisie et saisir les données pour l'entrée :

Exemple



Nom / numéro :

▶ ... avec, entrer les prénoms et/ou les noms, au moins un numéro (privé, bureau ou mobile) et une adresse e-mail le cas échéant

Anniversaire :

▶ ... avec, activer/désactiver **Anniversaire** ▶ ... entrer la date et l'heure avec ▶ ... avec, sélectionner le type de signalisation (**Visuel seulement** ou une sonnerie)

Mélodie (VIP) :

▶ ... avec, sélectionner la sonnerie devant signaler l'appel de l'interlocuteur ... si une **Mélodie (VIP)** est attribuée, l'entrée dans le répertoire est complétée avec le symbole VIP.

Portrait :

▶ ... avec, sélectionner l'image devant s'afficher lors d'un appel de l'interlocuteur (→ Album média).

Enregistrer une entrée : ▶ **Sauver**

Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.

Pour **Mélodie (VIP)** et **Portrait :** le numéro de l'appelant doit être présenté.

Recherche/sélection d'une entrée du répertoire

▶ ▶ ... avec , naviguer jusqu'au nom cherché

ou

▶ ▶ ... avec , entrer les premières lettres (8 lettres max.) ... l'affichage passe au premier nom avec ces lettres ▶ ... avec , naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant

Parcourir rapidement le répertoire : ▶ ▶ appui **long** sur la touche

Afficher/modifier une entrée

▶ ▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Afficher** ▶ ... avec , sélectionner le champ devant être modifié ▶ **Modifier**

ou

▶ ▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Modifier entrée** ▶ **OK**

Effacer des entrées

Effacer **une** entrée : ▶ ▶ ... avec , sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ▶ **OK**

Supprimer **toutes** les entrées :

▶ ▶ **Options** ▶ **Effacer liste** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Ordre de tri

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.

▶ ▶ **Options** ▶ **Trier par nom** / **Trier par prénom**

Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

▶ ▶ **Options** ▶ **Mémoire dispo.** ▶ **OK**

Récupérer le numéro dans le répertoire

Copier des numéros dans le répertoire :

- depuis une liste, par ex. la liste des appels ou la liste des numéros bis
- depuis le texte d'un SMS
- lors de la composition d'un numéro

Le numéro est affiché ou marqué.

▶ Appuyer sur la touche écran ou **Options** ▶ **Copier vers répert.** ▶ **OK** ... options possibles :

Créer une nouvelle entrée :

▶ **<Nouvelle entrée>** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner le type de numéro ▶ **OK** ▶ compléter l'entrée ▶ **Sauver**

Ajouter le numéro à une entrée existante :

▶ ... sélectionner l'entrée avec ▶ **OK** ▶ ... sélectionner le type de numéro avec ▶ **OK** ... le numéro est entré ou une demande de remplacement d'un numéro existant s'affiche ▶ ... le cas échéant, répondre à la demande avec **Oui/Non** ▶ **Sauver**

Transmettre une entrée/le répertoire

Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.

L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

Un appel externe interrompt le transfert.

Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.

Les deux combinés supportent les vCards :

- Aucune entrée avec le nom présente : Une nouvelle entrée est générée.
- Entrée déjà présente avec le nom : L'entrée est complétée par les nouveaux numéros. Si l'entrée contient plus de numéros que le récepteur ne le permet, une autre entrée portant le même nom est créée.

Le combiné récepteur ne prend pas en charge les vCards :

Une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.

Le combiné émetteur ne prend pas en charge les vCards :

Une nouvelle entrée est établie au niveau du combiné récepteur, le numéro transmis est repris dans le champ **Téléph. (Maison)**. S'il existe déjà une entrée avec ce numéro. l'entrée transférée est rejetée.

Transfert d'entrées spécifiques

▶ [ ] ▶ ... sélectionner l'entrée souhaitée avec [ ] ▶ **Options** ▶ [ ] **Copier entrée** ▶ **OK** ▶ [ ] **vers combiné INT** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec [ ] ▶ **OK** ... l'entrée est transférée

Une fois le transfert réalisé, l'entrée suivante est transférée : ▶ Actionner **Oui** ou **Non**

Avec **vCard via SMS**, envoyer des entrées de répertoire par SMS au format vCard.

Avec **->Répert. réseau** envoyer des entrées de répertoire vers un répertoire réseau.

Transfert de l'intégralité du répertoire

▶ [ ] ▶ **Options** ▶ [ ] **Copier liste** ▶ **OK** ▶ [ ] **vers combiné INT** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec [ ] ▶ **OK** ... les entrées sont transférées successivement

Synchronisation du répertoire avec le carnet d'adresse de votre ordinateur (Gigaset QuickSync)

Le logiciel **Gigaset QuickSync** est installé dans votre ordinateur.

Le combiné est relié à l'ordinateur via un câble de données USB.

Téléchargement gratuit et plus d'informations sous → www.gigaset.com/quicksync

Répertoire réseau

Le répertoire réseau (NAB) est un répertoire stocké chez votre opérateur. Il est possible d'enregistrer des numéros importants dans le répertoire réseau et d'appeler des entrées depuis chaque téléphone.

Créer des entrées dans le répertoire réseau : ▶ Envoyer une entrée du répertoire local au répertoire réseau.

Accès au répertoire réseau

▶ Appuyer **longuement** sur la touche [ ]

Le mode mains-libres est automatiquement activé et le numéro du répertoire réseau est immédiatement composé.

Modification de l'accès au répertoire réseau

▶ [ ] ▶ ... avec [ ], sélectionner **Réglages** ▶ [ ] **Téléphonie** ▶ [ ] **Répertoire réseau** ▶ ... sélectionner l'accès avec [ ] ▶ ... modifier le numéro affiché avec [ ] (max. 16 caractères) ▶ **Sauver**

Pour plus d'information sur votre répertoire réseau, veuillez contacter votre opérateur.

Répondeur

Répondeur local (le cas échéant)

Activation/désactivation du répondeur

Le répondeur dispose des modes suivants :

Enr&Rép. L'appelant entend une annonce et peut ensuite laisser un message.

Rép. simple L'appelant entend une annonce mais ne peut pas laisser de message.

Alternance Le mode commute en fonction du temps entre **Enr&Rép.** et **Rép. simple**.

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Messagerie Vocale** ▶ **OK** ▶ **Activation** ▶ **OK** ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Activation :** ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler le mode : ▶ **Mode** ▶ ... sélectionner le mode avec

Réglage horaire pour le mode **Alternance** :

▶ ... avec , commuter entre **Enregistr. de** et **Fin enregistr. à** ▶ ... avec , entrer les heures/minutes pour le début et la fin de la période (4 chiffres). Vous **devez** régler l'heure.

Enregistrer les paramètres :

▶ **Sauver**

Utilisation avec le combiné

Écoute des messages

▶ Appuyez sur la touche **de manière prolongée**

> La touche 1 est occupée par le répondeur.

ou

▶ Appuyer sur la touche Messages ▶ **Rép.:** ▶ **OK**

ou

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Messagerie Vocale** ▶ **OK** ▶ **Ecouter messages** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner **Messagerie Vocale** (lorsqu'une messagerie interne est configurée) ▶ **OK**

Le répondeur lance immédiatement la lecture des messages. Les nouveaux messages sont lus en premier.

Actions pendant l'écoute

- Arrêter l'écoute : ▶ Appuyer sur 2 / ■ ou via la touche écran : ▶ **Options**
- Reprendre l'écoute : ▶ Appuyer à nouveau sur 2 / ■ ou via la touche écran : ▶ **Suite**
- Revenir au début du message en cours : ▶ Appuyer sur la touche 1
- Répéter les 5 dernières secondes du message : ▶ Appuyer sur la touche 4
- Passer au message suivant : ▶ ou appuyer sur la touche 3
- Pendant l'écoute de l'horodatage : revenir au message précédent.
  ▶ ou appuyer sur la touche 1
- Pendant l'écoute de l'horodatage : passer au message suivant.
  ▶ Appuyer sur la touche 4
- Marquage d'un message comme « nouveau » : ▶ Appuyer sur la touche *
  ou à l'aide de la touche écran ▶ **Options** ▶ **Marquer** > **Nouveau** ▶ **OK**
  Un « ancien » message déjà écouté peut s'afficher de nouveau comme « nouveau » message. La touche ✉ du combiné clignote.
- Enregistrement dans le répertoire du numéro affiché : ▶ **Options** ▶ **Copier vers répert.** ▶ . . . compléter avec l'entrée
- Effacer certains messages : ▶ **Effacer** ou appuyer sur la touche 0
- Effacer tous les anciens messages : ▶ **Options** ▶ **Eff. ancienne liste** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Interception d'un appel arrivant sur le répondeur

Intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur ou lorsque vous utilisez l'interrogation à distance.

▶ Appuyer sur la touche Décrocher ou sur la touche Écran **Accept.** . . . l'enregistrement est interrompu . . . parler avec l'appelant

Si 3 secondes ont déjà été enregistrées lors de la prise de l'appel, le message est enregistré. La touche Messages ✉ clignote sur le combiné.

Renvoi d'appel vers le répondeur

Un appel externe est signalé sur le combiné.
Le répondeur est activé, non attribué et un espace de stockage est encore disponible.

▶ Appuyer sur la touche écran → . . . le répondeur démarre immédiatement en mode Répondeur enregistreur et accepte l'appel. Le délai défini pour le déclenchement du répondeur (➥ p. 45) est ignoré

Enregistrement de conversation

Enregistrer un appel **externe** à l'aide du répondeur :

- Informer l'interlocuteur de l'enregistrement ▶ **Options** ▶ **Enregist.conv.** ▶ **OK** . . . l'enregistrement est signalé à l'écran par un message et placé dans le journal du répondeur comme nouveau message

Terminer l'enregistrement : ▶ **Fin**

Activation/désactivation du filtrage des appels

Pendant l'enregistrement d'un message, vous pouvez écouter ce dernier sur le haut-parleur du combiné :

Activation/désactivation permanente du filtrage des appels :

- ▶ . . . avec, sélectionner **Messagerie Vocale** ▶ **OK** ▶ **Filtrage d'appel** ▶ **Modifier** (= activé) . . . le filtrage des appels est activé ou désactivé pour tous les combinés inscrits

Désactivation de l'écoute en tiers pour l'enregistrement en cours :

- Appuyer sur la touche écran **Silence** ou la touche Raccrocher ▶ . . . prendre l'appel avec

Interrogation à distance

Interroger ou activer le répondeur depuis un autre téléphone (par exemple hôtel, téléphone mobile).

Le code PIN doit être modifié et différent de 0000 et l'autre poste téléphonique doit fonctionner en fréquence vocale (FV).

Activation du répondeur

- Appeler le téléphone et laisser sonner jusqu'à l'annonce « Veuillez entrer le code PIN » (env. 50 secondes) ▶ . . . avec, saisir le code PIN système du téléphone en moins 10 secondes . . . le répondeur est activé, la durée d'enregistrement restante est indiquée, les messages sont lus

Code PIN incorrect ou la saisie est trop longue (plus de 10 secondes) : La ligne est interrompue. Le répondeur reste désactivé.

Il n'est pas possible de désactiver le répondeur à distance.

Interroger le répondeur



Le répondeur est activé.

▶ Appeler la ligne téléphonique ▶ ... pendant l'annonce, appuyer sur la touche 9 ... la lecture du texte de l'annonce est interrompue ▶ saisir le code PIN système

Le système indique la présence éventuelle de nouveaux messages. L'écoute des messages commence.

L'utilisation du répondeur se fait avec les touches suivantes :

Pendant l'écoute de l'horodatage : revenir au message précédent. Pendant l'écoute des messages : revenir au début du message en cours.	1
Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche. La connexion est interrompue après une pause d'environ 60 secondes.	2
Passer au message suivant.	3
Réécouter les 5 dernières secondes du message.	4
Pendant l'écoute des messages : suppression du message en cours.	0
Marquer le message écouté comme « nouveau ». La lecture du message suivant commence. La durée d'enregistrement restante est indiquée pendant le dernier message.	*

Fin de l'interrogation à distance

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher ou raccrocher le combiné.



Le répondeur interrompt la communication dans les cas suivants :

- Le PIN système entré n'est pas valide.
- Aucun message n'est enregistré sur le répondeur.
- Après l'annonce de la durée d'enregistrement restante.

Paramètres

Enregistrement d'une annonce/d'une annonce répondeur simple

Le téléphone est fourni avec une annonce standard pour les modes répondeur enregistreur et répondeur simple. Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

▸ ▸ ... avec, sélectionner **Messagerie Vocale** ▸ **OK** ▸ **Annonces** ▸ **OK** ▸ ... avec, commuter entre **Enreg. annonce** et **Enreg. ann. RSimple** ▸ **OK** ▸ **OK** ▸ ... enregistrer une annonce (au moins 3 secondes) ... options possibles :

Finaliser et sauvegarder l'enregistrement :

▸ **Fin** ... l'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler

Répéter l'enregistrement :

▸ **Nouveau**

Interruption de l'enregistrement :

▸ Appuyer sur la touche Raccrocher ou **Précéd.**

Recommencer l'enregistrement :

▸ **OK**

L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.

En cas d'annulation d'un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.

Si la mémoire du répondeur est pleine, l'enregistrement ne démarre pas ou est interrompu.

▸ Effacer les anciens messages ... le répondeur revient au mode **Enr&Rép.** ▸ ... le cas échéant, recommencer l'enregistrement

Écoute d'une annonce/d'une annonce répondeur simple

▸ ▸ ... avec, sélectionner **Messagerie Vocale** ▸ **OK** ▸ **Annonces** ▸ **OK** ▸ ... avec, commuter entre **Ecouter annonce** et **Ecout. ann. RSimple** ▸ **OK** ... l'annonce est relue ... options possibles :

Interrompre l'écoute :

▸ Appuyer sur la touche Raccrocher ou **Précéd.**

Interrompre l'écoute et enregistrer une nouvelle annonce :

▸ **Nouveau**

Si la mémoire du répondeur est pleine, celui-ci se met en mode **Rép. simple**.

▸ Effacer les anciens messages ... le répondeur revient au mode **Enr&Rép.** ▸ ... le cas échéant, recommencer l'enregistrement

Effacer les annonces

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Messagerie Vocale** ▶ **OK** ▶ **Annonces** ▶ **OK** ▶ ... avec , commuter entre **Effacer annonce** et **Effac. ann. RSimple** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Une fois les annonces effacées, l'annonce standard correspondante est utilisée.

Réglage des paramètres d'enregistrement

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Messagerie Vocale** ▶ **OK** ▶ **Enregistrements** ▶ **OK** ... puis

Durée maximale d'enregistrement :

▶ **Longueur enreg. :** ... sélectionner la période de temps avec

Qualité d'enregistrement :

▶ **Qualité enreg.** ▶ ... avec , sélectionner **Longue durée** ou **Supérieure** (la durée d'enregistrement max. diminue lorsque la qualité est plus élevée)

Quand un appel doit-il être enregistré ?

▶ **Enclench. Répd.** ▶ ... sélectionner la période avec

Enregistrer les paramètres :

▶ **Sauver**

Dans le cas du décroché automatique **Automatique** :

- En l'absence de nouveaux messages : un appel est accepté au bout de 18 secondes.
- Nouveaux messages présents : un appel est accepté au bout de 10 secondes.

Lors de l'interrogation à distance (➡ p. 42), vous savez donc après environ 15 secondes que vous n'avez pas de nouveau message. Si vous raccrochez immédiatement, vous ne payez aucun frais de communication.

Messagerie externe

La messagerie externe est **souscrite** auprès de l'opérateur.

Saisie du numéro

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Messagerie Vocale** ▶ **OK** ▶ **Répondeur rés.** ▶ **OK**

▶ ... saisir ou modifier le numéro de la messagerie externe avec ▶ **Sauver**

Pour l'activation/la désactivation de la messagerie externe, utilisez le numéro d'appel et un code de fonction de votre opérateur. Le cas échéant, demander des informations auprès de l'opérateur.

Écoute des messages

▶ Appuyer sur la touche 1 ∞ **de manière prolongée**

> La touche 1 est occupée par le répondeur réseau.
> Par défaut elle est pré-enregistrée sur 3103.

ou

▶ Appuyer sur la touches des messages ✉ ▶ **Répondeur rés.** ▶ **OK**

ou

▶ ■ ▶ . . . avec ◆, sélectionner ∞ **Messagerie Vocale** ▶ **OK** ▶ **Ecouter messages** ▶ **OK** ▶ ◆ **Répondeur rés.** ▶ **OK**

Écouter les annonces : ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres 🔊

Réglage de l'accès rapide au répondeur

Un répondeur réseau ou le répondeur local du téléphone peut être appelé directement via la touche 1 ∞.

Sur un système sans répondeur local, la messagerie externe est automatiquement associée à la touche 1 ∞.

Affectation de la touche 1 / Modification de l'affectation

Le réglage de l'accès rapide est spécifique à chaque appareil. Un répondeur différent peut être attribué à la touche 1 ∞ sur chaque combiné inscrit.

▶ ■ ▶ . . . avec ◆, sélectionner ∞ **Messagerie Vocale** ▶ **OK** ▶ ◆ **Param Tch 1** ▶ **OK** ▶ . . . avec ◆, sélectionner le répondeur ▶ **Sélect.** (◯ = désélectionné)

Retour à l'état de repos : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher ☎ **de manière prolongée**

Messagerie externe

Si aucun numéro n'est enregistré pour la messagerie externe :

▶ . . . avec ▭, passer à la ligne **Répondeur rés.** ▶ . . . avec ⌨, saisir le numéro de la messagerie externe ▶ **Sauver** ▶ appuyer sur la touche Raccrocher ☎ **de manière prolongée** (mode veille)

Autres fonctions

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.



Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier

Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

▸ ▸ ... avec sélectionner **Agenda** ▸ **OK** ▸ **Calendrier** ▸ **OK** ▸ ... sélectionner le jour souhaité avec ▸ **OK** ... puis

Activer/désactiver : ▸ **Activation :** ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer la date : ▸ **Date** ... le jour sélectionné est préréglé ▸ ... saisir une nouvelle date avec

Entrer l'heure : ▸ **Heure** ▸ ... saisir l'heure et les minutes du rendez-vous avec

Définir le titre : ▸ **Texte** ▸ ... avec , entrer une désignation pour le rendez-vous (par exemple dîner ou réunion)

Définir la signalisation :

▸ **Signal** ▸ ... avec , sélectionner la mélodie du signal de rappel ou désactiver la notification acoustique

Enregistrer un rendez-vous :

▸ **Sauver**

Si un rendez-vous est déjà saisi : ▸ **<Nouvelle entrée>** ▸ **OK** ▸ ... puis saisir les données pour le rendez-vous.

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Confirmer et terminer le rappel : ▶ Appuyer sur la touche écran **Arrêt**.

Réagir avec un SMS : ▶ Appuyer sur la touche écran **SMS** . . . le menu SMS s'ouvre

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Affichage des rendez-vous/anniversaires manqués (non confirmés)

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

Affichage de la liste

▶ Appuyer sur la touche Messages ▶ **Alarm manq. :** ▶ **OK** ▶ . . . avec , naviguer dans la liste le cas échéant

ou

▶ ▶ . . . avec , sélectionner **Agenda** ▶ **OK** ▶ **Alarmes manquées** ▶ **OK**

Chaque entrée s'affiche avec le numéro ou le nom, la date et l'heure. La plus récente figure au début de la liste.

Effacer un rendez-vous/une date anniversaire : ▶ **Effacer**

Rédiger un SMS : ▶ **SMS** (uniquement si la liste a été ouverte à l'aide du menu) . . . le menu SMS est ouvert

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Agenda** ▶ **OK** ▶ **Calendrier** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner le jour ▶ **OK** ... la liste des rendez-vous s'affiche ▶ ... avec , sélectionner le rendez-vous ... options possibles :

Afficher les détails du rendez-vous :

▶ **Afficher** ... les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

▶ **Afficher** ▶ **Modifier**
ou ▶ **Options** ▶ **Modifier entrée** ▶ **OK**

Activer/désactiver le rendez-vous :

▶ **Options** ▶ **Activer/Désactiver** ▶ **OK**

Supprimer le rendez-vous :

▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ▶ **OK**

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

▶ **Options** ▶ **Effacer tous RDV** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Minuterie

Réglage de la minuterie (compte à rebours)

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Agenda** ▶ **OK** ▶ **Minuteur** ▶ **OK** ▶ ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Activation :** ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la durée : ▶ **Durée** ... avec saisir les heures et les minutes de la minuterie

Min. : 00:01 (une minute) ; max. : 23:59 (23 heures, 59 minutes)

Enregistrer la minuterie :

▶ **Sauver**

La minuterie lance le compte à rebours. Sur l'écran de veille, le symbole , les heures et minutes restantes sont affichés tant que la durée est inférieure à une minute. Ensuite, ce sont les secondes restantes qui sont affichées. L'alarme est déclenchée lorsque la durée s'est écoulée.

Désactivation/répétition de l'alarme

Arrêter l'alarme : ▶ **Arrêt**

Répéter l'alarme : ▶ **Redéma.** ... la minuterie s'affiche à nouveau ▶ régler éventuellement une autre durée ▶ **Sauver** ... le compte à rebours est relancé

Réveil

Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

▸ ▸ . . . avec , sélectionner **Agenda** ▸ **OK** ▸ **Réveil/Alarme** ▸ **OK** . . . puis

Activer/désactiver : ▸ **Activation** : . . . avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler l'heure de réveil :

▸ **Heure** ▸ . . . entrer l'heure et les minutes avec

Définir les jours : ▸ **Période** ▸ . . . avec , choisir **Lundi-Vendredi** ou **Quotidien**

Régler le volume : ▸ **Volume** ▸ . . . avec , régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant)

Régler le réveil : ▸ **Mélodie** ▸ . . . avec , sélectionner une mélodie pour le réveil

Enregistrer les paramètres :

▸ **Sauver**

Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil : ▸ **Arrêt**

Répéter le réveil (mode rappel) : ▸ **Répétition Alarme** ou appuyer sur une touche quelconque . . . le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Comm. Bidirection.** vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant auprès du bébé.

Au niveau du combiné, en mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et de la touche de navigation (milieu), toutes les touches sont verrouillées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation :

- Contrôler la sensibilité.
- Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler le babyphone

Babyphone activé



▸ ▸ ... avec, sélectionner **Autres fonctions** ▸ **OK** ▸ **Babyphone** ▸ **OK** ... puis

Activer/désactiver :

▸ **Activation :** ... avec, sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer la destination :

▸ **Alarme vers** ▸ ... avec, sélectionner **Externe** ou **Interne**

Externe : ▸ **Numéro** ▸ ... entrer le numéro avec ou sélectionner un numéro du répertoire : ▸

Interne : ▸ **Combiné** ▸ **Modifier** ▸ ... sélectionner le combiné avec ▸ **OK**

Activer/désactiver la fonction intercommunication :

▸ **Comm. Bidirection.** ▸ ... avec, sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la sensibilité du microphone :

▸ **Sensibilité** ▸ ... avec, sélectionner **Elevée** ou **Faible**

Enregistrer les paramètres :

▸ **Enregistrer**

Lorsque le babyphone est activé, le numéro de destination est affiché en mode veille.

Désactivation de la surveillance de pièce / Interruption de l'alarme

Désactiver la surveillance de pièce :

▸ Appuyer sur la touche écran en mode veille **Arrêt**.

Interruption de l'alarme : ▸ Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

▸ Prendre l'appel d'alarme ▸ appuyer sur les touches 9 #

La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode Babyphone (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.

Le babyphone ne peut pas être ré-activé de l'extérieur.

Réactiver l'activation : ➔ p. 52

ECO DECT

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une connexion optimale est garantie entre le combiné et la base. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Pour réduire encore plus les émissions :

Réduire les émissions de jusqu'à 80 %

▸ ▸ . . . avec , sélectionner **Réglages** ▸ **OK** ▸ **ECO DECT** ▸ **OK** ▸ **Portée Max.** ▸ **Modifier** (= désactivé)

Ce réglage permet de réduire également la portée.

Il n'est pas possible d'utiliser un répéteur pour augmenter la portée.

Désactiver les émissions en mode veille

▸ ▸ . . . avec , sélectionner **Réglages** ▸ **OK** ▸ **ECO DECT** ▸ **OK** ▸ **Pas d'émission** ▸ **Modifier** (= activé)

Pour tirer le meilleur parti du réglage **Pas d'émission**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.

Lorsque le réglage **Pas d'émission** est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, **Pas d'émission** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage **Pas d'émission** est automatiquement réactivé.

La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.

Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.

Lorsque **Pas d'émission** est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vous vérifiez l'accès en essayant d'établir une liaison.

▸ Appuyer sur la touche Décrocher **de manière prolongée** . . . la tonalité libre retentit.

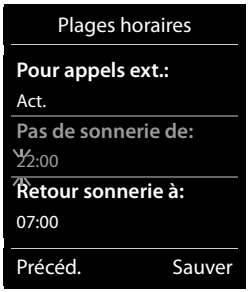
Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes

Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.

Exemple



- ▶ ▶ ... avec ▶ sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ **OK** ▶ **Plages horaires** ▶ **OK** ▶ ... puis

  Activer/désactiver : ▶ avec ▶, sélectionner **Act.** ou **Dés.**

  Entrer l'heure : ▶ avec ▶, commuter entre **Pas de sonnerie de** et **Retour sonnerie à** ▶ ... avec ▶ entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)

  Enregistrement : ▶ **Sauver**

Le réglage horaire ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué.

Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. Cette configuration peut être effectuée pour un ou tous les combinés connectés.

Sur un combiné

- ▶ ▶ ... avec ▶ sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ **OK** ▶ **Dés.App.anonym.** ▶ **Modifier** (☑ = activé) ... l'appel est uniquement signalé sur l'écran

Sur tous les combinés

- ▶ ▶ ... avec ▶ sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Appels anonymes** ▶ **Modifier** (☑ = activé) ▶ ... avec ▶, sélectionner **Mode Protection** :

  Protect. dés. Les appels masqués sont signalés comme les appels dont le numéro de l'appelant est transmis.

  Appel silenc. Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.

  Appel bloqué Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant entend la tonalité occupé.

  Enregistrement des paramètres : **Sauver**

Désactivation de la sonnerie dans le chargeur

Le combiné ne sonne pas lorsqu'il est dans le chargeur. Un appel n'est indiqué qu'à l'écran.

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ **OK** ▶ **Charge silenc.** ▶ **Modifier** (= la sonnerie dans le chargeur est désactivée)

Liste des numéros interdits

Si la liste des numéros interdits est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran. Ce réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

La liste des numéros bloqués est activée, lorsque **Appel silenc.** ou **Appel bloqué** est sélectionné comme mode de protection.

Modification/affichage de la liste des numéros interdits

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Liste noire** ▶ **Modifier** ▶ **Numéros bloqués** ▶ **OK** ... la liste des numéros interdits s'affiche ... options possibles :

Créer l'entrée : ▶ **Nouveau** ▶ ... entrer le numéro avec ▶ **Sauver**

Effacer l'entrée : ▶ ... avec ▶, sélectionner l'entrée ▶ **Effacer** ... l'entrée est effacée

Récupération d'un numéro de la liste d'appels dans la liste des numéros bloqués

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Liste d'appels** ▶ **OK** ▶ ... avec ▶, sélectionner **Appels acceptés/Appels perdus** ▶ **OK** ▶ ... avec ▶, sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Copier - Liste Noire** ▶ **OK**

Réglage du mode de protection

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Liste noire** ▶ **Modifier** ▶ **Mode Protection** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner la protection souhaitée avec ▶ :

Protect. dés.	Tous les appels sont signalés, y compris ceux des appelants dont le numéro figure dans la liste des numéros interdits.
Appel silenc.	Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.
Appel bloqué	Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant entend la tonalité occupé.

Enregistrement des paramètres :

▶ **Sauver**

SMS (messages texte)

Des SMS peuvent être envoyés dès que le téléphone est raccordé.

La présentation du numéro est activée (➔ p. 27).

L'opérateur prend en charge le service SMS

Si aucun centre de services SMS n'est enregistré, le sous-menu **SMS** ne contient que l'entrée **Réglages**.

Rédaction et envoi de SMS

Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, le SMS est envoyé sous forme de **séquence** (jusqu'à quatre SMS).

Le nombre de caractères dont vous disposez s'affiche dans la partie supérieure droite de l'écran, ainsi que, entre parenthèses, le numéro de séquence SMS dans laquelle vous écrivez. Exemple : **405(2)**.

▸ ▸ ... avec sélectionner **SMS** ▸ **OK** ... puis

Rédiger un SMS : ▸ **Créer texte** ▸ **OK** ▸ ... saisir le texte du SMS avec

Envoyer un SMS : ▸ Appuyer sur la touche Décrocher

ou ▸ **Options** ▸ **Envoi** ▸ **OK**

Saisir le numéro : ▸ A partir du répertoire : ▸ ▸ ... sélectionner le numéro avec ▸ **OK** ou ▸ ... saisir directement le numéro avec

Envoi de SMS à une boîte aux lettres SMS : Ajouter l'ID de la boîte aux lettres à la **fin** du numéro.

Envoyer : ▸ **Envoi**

Le numéro doit être saisi avec le préfixe (également pour les communications locales).

En cas d'appel externe ou d'interruption de plus de 2 minutes lors de la rédaction, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons.

Pour **l'envoi des SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Envoyer un SMS à une adresse E-Mail

L'opérateur prend en charge cette fonctionnalité.

▶ ▶ ... avec , sélectionner **SMS** ▶ **OK** ▶ **Créer texte** ▶ **OK** ... puis

Saisir l'adresse : ▶ ... avec saisir l'adresse e-mail au début du texte SMS

ou

▶ **Options** ▶ **Insérer adr. E-mail** ▶ ... avec , sélectionner l'entrée du répertoire contenant une adresse e-mail ▶ **OK**

Rédiger du texte : ▶ ... compléter le texte du SMS avec

Envoyer : ▶ **Options** ▶ **Envoi** ▶ **OK** ▶ ... saisir le numéro du service e-mail avec (s'il n'est pas encore entré) ▶ **Envoi** ... le SMS est envoyé au service e-mail du centre d'envoi SMS

Mise en mémoire temporaire des SMS (liste des brouillons)

Vous pouvez mettre des SMS en mémoire temporaire, les modifier ultérieurement et les envoyer.

Enregistrer le SMS comme brouillon

▶ ▶ ... avec , sélectionner **SMS** ▶ **OK** ▶ **Créer texte** ▶ **OK** ▶ ... avec , écrire le SMS ▶ **Options** ▶ **Enregistrer** ▶ **OK**

Ouverture et édition d'un SMS dans la liste des brouillons

▶ ▶ ... avec , sélectionner **SMS** ▶ **OK** ▶ **Brouillons** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner les SMS enregistrés ... options possibles :

Lire le projet : ▶ **Lire**

Modifier : ▶ **Options** ▶ **Editer texte** ▶ **OK**

Envoyer un SMS : ▶ **Options** ▶ **Envoi** ▶ **OK**

Effacer l'entrée : ▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ▶ **OK**

Effacer tous les projets :

▶ **Options** ▶ **Effacer liste** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Réception de SMS

Les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception et les séquences de SMS sont généralement indiquées comme **un seul** SMS.

Liste de réception des SMS

La liste de réception comprend tous les SMS reçus et les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset par l'icône à l'écran, le clignotement de la touche Messages et une tonalité d'avertissement.

Ouverture de la liste de réception

Avec la touche Messages :

- ▶ ... la liste des messages s'ouvre

  La liste des messages contient le nombre de SMS présents :
  gras = nouvelles entrées, **non gras** = entrées lues

  Ouvrir la liste : ▶ ... avec, sélectionner **SMS:** ▶ **OK**



Avec le menu SMS :

▶ ▶ ... avec, sélectionner **SMS** ▶ **OK** ▶ **Réception** ▶ **OK**

Chaque entrée de la liste contient :

- le numéro ou le nom de l'expéditeur,
- la date d'entrée et l'heure.



Fonctions de la liste de réception

Appeler l'expéditeur du SMS :
▶ ... avec, sélectionner le SMS ▶ Appuyer sur la touche Décrocher

Effacer l'entrée : ▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ▶ **OK**

Enregistrer un numéro dans le répertoire :
▶ **Options** ▶ **Copier vers répert.** ▶ **OK**

Supprimer toutes les entrées de la liste de réception de SMS :
▶ **Options** ▶ **Effacer liste** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Lecture et gestion des SMS

▶ ▶ ... avec , sélectionner **SMS** ▶ **OK** ▶ **Réception** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner le SMS ▶ **Lire** ... options possibles :

Répondre à un SMS : ▶ **Options** ▶ **Répondre** ▶ **OK**

Modifier le texte d'un SMS et l'envoyer à un destinataire :

▶ **Options** ▶ **Editer texte** ▶ **OK** ▶ ... avec , éditer le texte ▶ **Options** ▶ **Renvoyer texte** ▶ **OK**

Transférer le SMS au destinataire de votre choix :

▶ **Options** ▶ **Renvoyer texte** ▶ **OK**

Présenter le texte dans un autre jeu de caractères :

▶ **Options** ▶ **Police** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner le jeu de caractères ▶ **Sélect.** (= sélectionné)

Enregistrement dans le répertoire d'un numéro figurant dans le texte du SMS

Si un numéro de téléphone est détecté dans le texte d'un SMS, il est signalé automatiquement.

- Enregistrer un numéro dans le répertoire : ▶
  Lorsque le numéro doit également être utilisé pour l'envoi de SMS, enregistrer le numéro avec le code régional (préfixe).
- Composer le numéro : ▶ Appuyer sur la touche Décrocher .
- Sélectionner le numéro suivant si le SMS contient plusieurs numéros : ▶ ... avec , naviguer jusqu'à ce que le premier numéro disparaisse de l'écran.

Le caractère + n'est pas repris pour les préfixes internationaux.

▶ Dans ce cas, entrer « 00 » au début du numéro.

SMS avec une vCard

La vCard est une carte de visite électronique. Elle est représentée par l'icône dans le texte du SMS. Une vCard peut contenir le nom, le numéro privé, le numéro professionnel, le numéro de téléphone portable et la date d'anniversaire. Les entrées d'une vCard peuvent être enregistrées successivement dans le répertoire.

Lors de la lecture du SMS dans lequel se trouve la vCard : ▶ **Afficher** ▶ **Sauver**

Le répertoire s'ouvre automatiquement. Le numéro et le nom sont enregistrés. Si la vCard contient une date anniversaire, elle est reprise dans le répertoire principal. Modifier et enregistrer l'entrée du répertoire, le cas échéant. Vous revenez automatiquement au SMS avec la vCard.

Notification SMS

Etre informé par SMS des **appels manqués** et/ou **des nouveaux messages sur le répondeur**.

▶ ▶ ... avec , sélectionner **SMS** ▶ **OK** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Notification** ▶ **Modifier** (= activé) ... puis

Saisir le numéro : ▶ **A** ... avec , saisir le numéro auquel le SMS doit être envoyé

Appels manqués : ▶ **Appels perdus** ▶ ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Répondeur : ▶ **Appels répondeur** ▶ ... avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.** (uniquement sur un système avec répondeur local)

Enregistrer les paramètres :

▶ **Sauver**

Ne pas indiquer le numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.

Pour la **notification SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés.

Centres SMS

Le numéro d'appel d'au moins un centre SMS doit être enregistré dans l'appareil pour pouvoir envoyer un SMS Vous pouvez recevoir les numéros d'appel d'un centre SMS de votre fournisseur.

Les SMS sont reçus de **tous** les centres SMS entrés, dans la mesure où vous êtes inscrit auprès de ce fournisseur.

Les SMS sont envoyés via le centre SMS qui est enregistré comme centre d'envoi. Vous pouvez cependant activer n'importe quel autre centre SMS comme centre d'envoi pour l'envoi d'un message courant.

Saisie/modification d'un centre SMS / Paramétrage du centre d'envoi

▶ ▶ ... avec , sélectionner **SMS** ▶ **OK** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Centres SMS** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner le centre SMS (= centre d'envoi actuel) ▶ **Modifier** ... puis

Activer le centre d'émission :

▶ **Envoi actif** : ... avec , sélectionner **Oui** ou **Non** (**Oui** = les SMS sont envoyés via le centre SMS)

Dans le cas des centres SMS 2 à 4, le paramétrage ne s'applique qu'au SMS suivant.

Entrer le numéro du service SMS :

▶ **N° du centre SMS** ▶ ... avec , saisir le numéro

Enregistrer les paramètres :

▶ **Sauver**

Dans le cas d'un forfait illimité pour le réseau fixe, les numéros payants avec le préfixe 0900 sont généralement bloqués. Dans ce cas, si le numéro du centre d'envoi SMS commence par 0900, le téléphone ne peut pas envoyer de SMS.

En cas d'échec de la tentative de transmission, le SMS est enregistré dans la liste de réception, avec l'état Erreur.

SMS avec les autocommutateurs

- La **présentation du numéro** doit être transmise au poste secondaire du système téléphonique **(CLIP)**.
- Le cas échéant, le numéro du centre SMS doit être précédé du préfixe/indicatif de sortie (selon votre système téléphonique). Tester : envoyer un SMS à votre propre numéro, une fois avec le préfixe, une fois sans.
- Si le SMS est envoyé sans le numéro du poste secondaire, le destinataire ne peut pas répondre directement.

Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique. Si un tel « appel » est pris, le SMS est perdu. Pour éviter cela, supprimer la première sonnerie pour tous les appels externes. En mode veille :

▶ ■ ▶ * # 0 ␣ 5 # 1 ∞ 9 . . . dans le champ de saisie, le réglage actuel clignote (par exemple **1**) . . . puis

Ne pas désactiver la première sonnerie : ▶ 0 ␣ ▶ **OK**

Désactiver la première sonnerie (état de livraison) : ▶ 1 ∞ ▶ **OK**

Dépannage SMS

E0 Secret permanent du numéro activé (CLIR) ou « Présentation du numéro de l'appelant » non activée.

FE Erreur lors de la transmission du SMS.

FD Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.

Auto-assistance en cas d'erreur

Envoi impossible

- Vous n'avez pas demandé l'accès au service « Présentation du numéro » (CLIP).
  - ▸ Demander l'activation de la fonctionnalité auprès de l'opérateur.
- La transmission du SMS a été interrompue (par un appel par exemple).
  - ▸ Envoyer de nouveau le SMS.
- La fonctionnalité n'est pas proposée par votre opérateur.
- Aucun numéro n'a été spécifié pour le centre d'envoi ou le numéro est incorrect.
  - ▸ Saisir un numéro (➡ p. 60).

Texte SMS incomplet

- La mémoire du téléphone est saturée.
  - ▸ Supprimer d'anciens SMS.
- L'opérateur n'a pas encore transmis le reste du SMS.

Vous ne recevez plus de SMS

- Un renvoi d'appel **Tous appels** est activé.
  - ▸ Modifier le renvoi d'appel (➡ p. 30).

Le SMS est lu

- Le service Présentation du numéro de l'appelant n'est pas activé.
  - ▸ Faire activer ce service par l'opérateur réseau (service payant).
- Les opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs de SMS n'ont pas convenu d'une interopérabilité.
  - ▸ Informez-vous auprès de votre opérateur de SMS.
- Le téléphone n'est pas enregistré auprès de l'opérateur de SMS.
  - ▸ Envoyer un SMS pour enregistrer votre téléphone pour la réception de SMS.

Album média

Des mélodies ainsi que des images, pouvant être utilisées comme images appelant (images CLIP) ou comme écran de veille, sont enregistrés dans l'album média. Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut. Vous pouvez télécharger des images et des mélodies à partir d'un ordinateur (→ Gigaset QuickSync).

Types de médias :

Type		Format
Mélodie	Sonneries	interne
	Monophoniques	interne
	Polyphoniques	interne
	Sons importés	WMA, MP3, WAV
Image		BMP, JPG, GIF
	Image CLIP	240 x 172 pixels
	écran de veille	240 x 320 pixels

Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images/mélodies.

Gestion des images CLIP/sons

▶ ▶ ... avec , sélectionner **Album média** ▶ **OK** ... options possibles :

Consulter les images CLIP :

▶ **Portraits (CLIP)** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner l'image avec ▶ **Afficher** ... l'image sélectionnée s'affiche

Écouter un son : ▶ **Sons** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner le son avec ... le son sélectionné retentit

Régler le volume : ▶ **Options** ▶ **Volume** ▶ **OK** ▶ ... avec , régler le volume ▶ **Sauver**

Renommer une image/un son :

▶ avec , sélectionner **Portraits (CLIP) / Sons** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner le son/l'image ▶ **Options** ▶ **Renommer** ▶ ... avec C, effacer le nom ; avec , saisir un nouveau nom ▶ **Sauver** ... l'entrée est enregistrée sous le nouveau nom

Supprimer une image/un son :

▶ avec , sélectionner **Portraits (CLIP) / Sons** ▶ **OK** ▶ ... avec , sélectionner l'image/le son ▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ... l'entrée sélectionnée est effacée

S'il est impossible de supprimer une image/une mélodie, les options correspondantes ne sont pas disponibles.

Contrôle de l'espace mémoire

Afficher l'espace de stockage libre pour les écrans de veille et les portraits CLIP.

▶ ▶ . . . avec , sélectionner **Album média** ▶ **OK** ▶ **Mémoire disponible** ▶ **OK**
. . . l'espace de stockage libre s'affiche en pourcentage

Fonctions supplémentaires via une interface PC

Le programme « **Gigaset QuickSync** » est installé sur votre PC.
Téléchargement gratuit sous ➔ www.gigaset.com/quicksync

Fonctions de QuickSync :

- synchroniser le répertoire du combiné avec Microsoft® Outlook®,
- télécharger des portraits CLIP (.bmp) de votre ordinateur sur le combiné,
- télécharger des images (.bmp) comme écrans de veille de votre ordinateur sur votre combiné,
- télécharger des sons (mélodies) de votre ordinateur sur le combiné,
- mise à jour du firmware,
- synchronisation au Cloud à l'aide de Google™

▶ Connecter le combiné à l'ordinateur à l'aide d'un câble de données USB.

Raccorder **directement** le combiné à votre PC et **non** via un hub USB.

Transfert de données

▶ Démarrer le programme **Gigaset QuickSync** sur l'ordinateur.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Actualiser le firmware

- Relier le téléphone et le PC à l'aide d'un **câble de données USB** ▶ Démarrer **Gigaset QuickSync** ▶ Etablir la connexion avec le combiné
- Démarrer la mise à jour du firmware dans **Gigaset QuickSync** . . . Pour de plus amples informations, consulter le cas échéant l'aide **Gigaset QuickSync**

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement).

Ne pas interrompre la procédure et ne pas débrancher le câble de données USB.

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de la connexion.

L'écran du téléphone est éteint, la touche des messages et la touche Décrocher clignotent.

Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

En cas d'erreur

Si la procédure de mise à jour échoue ou si votre téléphone ne fonctionne plus correctement à la suite de la mise à jour, répéter la procédure de mise à jour :

- Terminer le programme **Gigaset QuickSync** sur le PC ▶ Débrancher le câble de données USB du téléphone ▶ Retirer la batterie ▶ Réinstaller la batterie
- Mettre à nouveau à jour le logiciel comme précédemment décrit.

Si la procédure de mise à jour échoue plusieurs fois ou si la connexion avec le PC est impossible, effectuer **Emergency Update**:

- Terminer le programme **Gigaset QuickSync** sur le PC ▶ Débrancher le câble de données USB du téléphone ▶ Retirer la batterie
- Appuyer en même temps à l'aide de l'index et du majeur sur les touches 4 et 6 ▶ Réinstaller la batterie
- Relâcher les touches 4 et 6 . . . la touche des messages et la touche Décrocher clignotent en alternance
- Mettre à jour le logiciel comme précédemment décrit.



Les images et les sons spécifiques chargés sur le combiné doivent toujours être également sauvegardés sur l'ordinateur, car ils sont supprimés en cas de **Emergency Update**.

Faire évoluer le téléphone

Plusieurs combinés

Il est possible d'inscrire jusqu'à six combinés sur la base.

Un numéro interne (1 – 6) et un nom interne (**INT 1** – **INT 6**) sont attribués à chaque appareil inscrit. L'attribution peut être modifiée.

Si tous les numéros internes sont déjà attribués au niveau de la base : ▶ désinscrire le combiné qui n'est plus nécessaire

Inscription du combiné

Un combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases.

Il faut effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné.

Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

Sur la base

▶ Maintenir la touche Inscription/Paging de la base **enfoncée** (pendant environ 3 sec.).

Sur le combiné

▶ ▶ . . . avec sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Enregistrement** ▶ **OK** ▶ **Enreg. combiné** ▶ **OK** . . . une base prête à être inscrite est recherchée ▶ . . . entrer le PIN système (état de livraison : **0000**) ▶ **OK**

Si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases, sélectionner la base qui doit être remplacée par la nouvelle base.

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, par exemple **INT 1**. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

Nombre maximal de combinés inscrits sur la base (tous les numéros internes occupés). Le combiné possédant le numéro interne le plus haut est remplacé. Si cela ne fonctionne pas, par exemple parce qu'une conversation est menée avec ce combiné, le message **Aucun n° interne libre** s'affiche. ▶ Désinscrire un combiné qui n'est plus nécessaire et répéter la procédure d'inscription

Inscription d'un combiné sur plusieurs bases

Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases. La base active est celle sur laquelle le combiné a été enregistré en dernier. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Enregistrement** ▶ **OK** ▶ **Sélect.** **Base** ▶ **OK** ... options possibles :

Modifier la base active :

▶ ... avec ▶, sélectionner la base ou **Meilleure base** ▶ **Sélect.** (◉ = sélectionné)

Meilleure base : Le combiné sélectionne la base avec la meilleure réception dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

Modifier le nom d'une base :

▶ ... avec ▶, sélectionner la base ▶ **Sélect.** (◉ = sélectionnée) ▶ **Nom** ▶ Modifier le nom ▶ **Sauver**

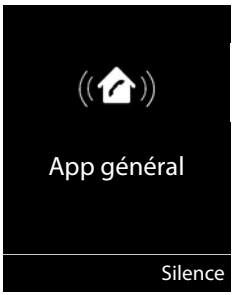
Désinscription du combiné

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Enregistrement** ▶ **OK** ▶ ▶ **Retirer combiné** ▶ **OK** ... le combiné utilisé est sélectionné ▶ ... avec ▶, sélectionner un autre combiné le cas échéant ▶ **OK** ... entrer le code PIN système le cas échéant ▶ **OK** ▶ ... confirmer la déconnexion avec **Oui**

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base**).

Recherche d'un combiné (Paging)

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging située sur la base.



Tous les combinés sonnent simultanément (Paging), même si les sonneries sont désactivées. **Exception :** Combinés sur lesquels le babyphone est activé.

Terminer la recherche

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche d'inscription/de paging de la base

ou ▶ appuyer sur la touche Décrocher ✆ du combiné

ou ▶ appuyer sur la touche écran **Silence** du combiné

ou ▶ aucune action. L'appel Paging s'arrête automatiquement au bout d'env. 30 s.

Modification du nom du combiné et du numéro interne

Les noms **INT 1**, **INT 2** etc sont attribués automatiquement lors de l'enregistrement de plusieurs combinés. Chaque combiné obtient automatiquement le numéro interne disponible le plus bas. Le numéro interne s'affiche sur l'écran comme nom du combiné, par ex. **INT 2**. Vous pouvez modifier les numéros et les noms des combinés. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères.

▸ ▸ ... la liste des combinés s'ouvre, le combiné spécifique est identifié avec < ▸ ... sélectionner le combiné avec ... options possibles :

Modifier le nom : ▸ **Options** ▸ **Renommer** ▸ **OK** ▸ ... supprimer les noms actuels avec C ▸ ... saisir les noms actuels avec ▸ **OK**

Modifier un numéro : ▸ **Options** ▸ **Édit. Num. Combiné** ▸ **OK** ▸ ... sélectionner le numéro avec ▸ **Sauver**

Répéteur

Un répéteur augmente la portée de réception entre le combiné Gigaset et la base.

La procédure d'inscription d'un répéteur dépend de la version du répéteur utilisé.

- Répéteur sans cryptage, par exemple répéteur Gigaset avant la version 2.0
- Répéteur avec cryptage, par exemple répéteur Gigaset à partir de la version 2.0

Plus d'informations sur le répéteur Gigaset dans le mode d'emploi du répéteur et sur Internet sous ➔ www.gigaset.com.

Répéteur sans cryptage

Activer la portée maximale / Désactiver l'absence d'émission

▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Portée Max.** ▶ **Modifier** (= activé) ▶ **Pas d'émission** ▶ **Modifier** (= désactivé)

Désactiver le cryptage

▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Système** ▶ **OK** ▶ **Cryptage** ▶ **Modifier** (= désactivé)

Déclarer les répéteurs

▶ Connecter le répéteur au réseau électrique ▶ Appuyer sur la touche d'inscription/de paging de la base **de manière prolongée** (min. 3 sec.) ... le répéteur est automatiquement inscrit

Plusieurs répéteurs Gigaset peuvent être inscrits.

Répéteur avec cryptage

Le cryptage est activé (état de livraison).

Déclarer les répéteurs

▶ Connecter le répéteur au réseau électrique ▶ Appuyer sur la touche d'inscription/de paging de la base **de manière prolongée** (min. 3 sec.) ... le répéteur est automatiquement inscrit

Deux répéteurs Gigaset max. peuvent être inscrits.

La fonction ECO DECT **Portée Max.** est activée et **Pas d'émission** désactivée. Les réglages ne peuvent pas être modifiés tant que le répéteur est inscrit.

Dès qu'un répéteur est inscrit, la liste des répéteurs s'affiche sous

Réglages ▶ **Système** ▶ **Répéteur**

Désinscrire les répéteurs

▶ ▶ ... avec sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Système** ▶ **OK** ▶ **Répéteur** ▶ **OK** ▶ ... sélectionner le répéteur avec ▶ **Désinscr.** ▶ **Oui**

Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **mode XES 1** (XES = e**X**tended **E**cho **S**uppression).

Si le **mode XES 1** ne réduit pas suffisamment les échos : Activer le **mode XES 2**.

▶ ▶ * # 0 ␣ 5 # 7 0 ␣ ▶ ... appuyer sur l'une des touches suivantes

0 ␣ ▶ **OK** Mode normal

1 ▶ **OK** Mode XES 1

2 ▶ **OK** Mode XES 2

Si aucun problème d'écho ne se produit, le mode normal (par défaut) est activé.

Utilisation avec un système téléphonique

Pour connaître les paramètres obligatoires sur un système téléphonique, se reporter au mode d'emploi du système téléphonique.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne supportant pas la fonction de présentation du numéro.

Réglage du mode de numérotation fréquence vocale (FV) ou numérotation par impulsions (ND) (si disponible)

▶ ▶ ... avec ◆, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ ◆ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ ◆ **Mode numérot.** ▶ **OK** ▶ ... avec ◆, sélectionner fréquence vocale (**FV**) ou numérotation par impulsion (**ND**) ▶ **Sélect.** (◉ = sélectionné)

Régler la durée du flashing

▶ ▶ ... avec ◆, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ ◆ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ ◆ **Durées flashing** ▶ **OK** ... les durées du flashing possibles sont listées ▶ ... sélectionner la durée du flashing avec ◆ ▶ **Sélect.** (◉ = sélectionné)

Enregistrer le préfixe (indicatif de sortie)

Définir le préfixe (par exemple « 0 ») pour la composition via le réseau fixe.

▶ [■] ▶ ... avec [◆], sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ [◆] **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ [◆] **Préf.accès rés.** ▶ **OK** ▶ ... puis

Réseau fixe : ▶ **Accès ligne ext. avec :** ... avec [⋮⋮], entrer ou modifier le préfixe (max. 3 chiffres)

Règle : ▶ [▭] **Pour** ▶ ... avec [◆], sélectionner quand le préfixe doit être composé

Liste d'appels : Le préfixe précède uniquement des numéros d'une liste (liste des appels reçus, liste des appels manqués, liste SMS, liste répondeur).

Tous appels : Le préfixe précède tous les numéros composés.

Dés. : Le préfixe d'accès est désactivé et n'est placé devant aucun numéro composé.

Enregistrement : ▶ **Sauver**

Le préfixe n'est jamais utilisé avant les numéros des centres SMS.

Paramétrage des temps de pause

▶ [■] ▶ [*] [#] [0 ␣] [5] [#] ▶ ... puis

Pause après prise de ligne :	1 sec.	▶ [1 ∞] [6] ▶ [1 ∞] ▶ **OK**
	3 sec.	▶ [1 ∞] [6] ▶ [2] ▶ **OK**
	7 sec.	▶ [1 ∞] [6] ▶ [3] ▶ **OK**
Pause après touche R :	800 ms	▶ [1 ∞] [2] ▶ [1 ∞] ▶ **OK**
	1600 ms	▶ [1 ∞] [2] ▶ [2] ▶ **OK**
	3200 ms	▶ [1 ∞] [2] ▶ [3] ▶ **OK**
Modification de la pause interchiffre (pause après le préfixe) :	1 sec.	▶ [1 ∞] [1 ∞] ▶ [1 ∞] ▶ **OK**
	2 sec.	▶ [1 ∞] [1 ∞] ▶ [2] ▶ **OK**
	3 sec.	▶ [1 ∞] [1 ∞] ▶ [3] ▶ **OK**
	6 sec.	▶ [1 ∞] [1 ∞] ▶ [4] ▶ **OK**

Pour sélectionner Insertion d'une pause interchiffre :

▶ Appuyer **longuement** sur la touche Dièse [#] ... l'écran affiche un **P**.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV) (si disponible)

Après la composition du numéro externe ou une fois que la connexion est établie :

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Étoile [*].

Lorsque vous raccrochez, le mode de numérotation par impulsions est automatiquement réactivé.

Réglages du téléphone

Combiné

Modification de la langue

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Langue** ▶ **OK** ▶ ... avec ▶, sélectionner la langue ▶ **Sélect.** (◉ = sélectionné)

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

▶ ▶ Actionner 9 5 **lentement** et successivement les touches ▶ ... avec ▶, sélectionner la langue correcte ▶ appuyer sur la touche écran droite

Écran et clavier

Écran de veille

Pour l'affichage en mode veille, une horloge numérique ou analogique et différentes images sont disponibles comme écran de veille.

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Affichage + clavier** ▶ **OK** ▶ **Ecran de veille** ▶ **Modifier** (☑ = activé) ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Activation:** ... avec ▶, sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Sélectionner l'écran de veille :

▶ **Sélection** ▶ ... avec ▶, sélectionner l'économiseur d'écran **(Horloge numér. / Horloge analog. /** <Images> **/ Diaporama)**

Afficher l'écran de veille :

▶ **Afficher**

Enregistrer la sélection :

▶ **Sauver**

L'écran de veille s'active environ 10 secondes après que l'affichage est passé en mode veille.

Toutes les images du répertoire **Ecran de veille** de **Album média** peuvent être sélectionnées.

Terminer l'écran de veille

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher ... L'écran passe en mode passe en mode veille

Grande police

Il est possible d'agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée et les noms sont abrégés le cas échéant.

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Affichage + clavier** ▶ **OK** ▶ **Grande police** ▶ **Modifier** (☑ = marche)

Modèle de couleur

L'écran peut s'afficher dans différentes combinaisons de couleurs.

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Affichage + clavier** ▶ **OK** ▶ **Couleur** ▶ **OK** ▶ ... avec ▶, sélectionner le modèle de couleur souhaité ▶ **Sélect.** (◉ = sélectionné)

Éclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

Activation/désactivation de l'éclairage de l'écran :

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Affichage + clavier** ▶ **OK** ▶ **Rétro-écl. affich.** ▶ **OK** ... puis

Éclairage dans le chargeur :

▶ **Posé sur la base**: ... avec ▶, sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Éclairage hors du chargeur :

▶ **Hors base** ▶ ... avec ▶, sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Enregistrer la sélection :

▶ **Sauver**

Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Activation/désactivation de l'éclairage du clavier

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Affichage + clavier** ▶ **OK** ▶ **Eclair. clavier** ▶ **Modifier** (☑ = marche)

Activation/désactivation du verrouillage du clavier automatique

Verrouiller automatiquement le clavier lorsque le combiné est en veille pendant env. 15 secondes.

▶ ▶ ... avec ▶, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Affichage + clavier** ▶ **OK** ▶ **Verr. clavi. auto.** ▶ **Modifier** (☑ = marche)

Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès qu'il est retiré de la base.

▶ ▶ ... avec, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Décroché auto.** ▶ **Modifier** (= activé)

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base. Exception : Vous maintenez la touche Mains-Libres enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Réglage du volume d'écoute

Régler le volume de l'écouteur et du haut-parleur en 5 niveaux indépendamment les uns des autres.

En communication

▶ **Volume du combiné** ▶ ... avec, sélectionner le volume ▶ **Sauver** ... le réglage est enregistré

Sans sauvegarde, le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ.

En veille

▶ ▶ ... avec, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Volume du combiné** ▶ **OK** ... puis

Pour l'écouteur : ▶ **Ecouteur** : ... avec, régler le volume

Pour le haut-parleur : ▶ **Mains-Libres** ▶ ... avec régler le volume

Enregistrer les paramètres : ▶ **Sauver**

Profil Ecouteur et Mains-Libres

Sélectionner le profil **Ecouteur** et **Mains-Libres** pour adapter de manière optimale le téléphone à la situation. Vérifier quel est le profil le plus pratique pour vous et votre correspondant.

▶ ▶ ... avec, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Profils acoustiques** ▶ **Profils écouteurs / Profil Mains-libres** ▶ **OK** ▶ ... avec, sélectionner le profil ▶ **Sélect.** (= sélectionné)

Profils écouteurs : **Haut** ou **Bas** (état de livraison)

Profil Mains-libres : **Profil 1** (état de livraison) ... **Profil 4**

Sonneries

Volume de sonnerie

▶ [■] ▶ ... avec [◆], sélectionner [⚙] **Réglages** ▶ **OK** ▶ [◆] **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ [◆] **Sonneries (comb.)** ▶ **OK** ▶ **Volume** ▶ **OK** ▶ ... avec [◆], sélectionner **Pour appels intern. et rendez-vous** ou **Appels extérieurs** ▶ ... avec [◆], régler le volume en 5 niveaux ou crescendo (de plus en plus fort) ▶ **Sauver**

Exemple



Mélodie

Régler différentes sonneries pour les appels internes et externes.

▶ [■] ▶ ... avec [◆], sélectionner [⚙] **Réglages** ▶ **OK** ▶ [◆] **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ [◆] **Sonneries (comb.)** ▶ **OK** ▶ [◆] **Mélodies** ▶ **OK** ▶ ... avec [◆], sélectionner la connexion ▶ ... avec [◆], sélectionner la sonnerie/la mélodie ▶ **Sauver**

Activation/désactivation de la sonnerie

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

▶ Appuyer sur la touche [* ⌂] **de manière prolongée** ... [🔕] apparaît dans la ligne d'état

Activation de la sonnerie pour tous les appels

▶ Appuyer sur la touche [* ⌂] **de manière prolongée**

Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel

▶ **Silence** ou appuyer sur la touche Raccrocher [☎]

Activation/désactivation du bip d'appel (bip)

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip d'appel.

▶ Appuyer sur la touche astérisque [* ⌂] **de manière prolongée** ▶ **Appuyer sur Bip** dans les trois secondes ... la ligne d'état affiche [🔔]

Désactiver à nouveau le bip d'appel : ▶ Appuyer sur la touche astérisque [* ⌂] **de manière prolongée**.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

▶ ▶ ... avec, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Tonalité avertis.** ▶ **OK** ... puis

Action en cas de pression de touche :

▶ **Clic clavier :** ... avec, sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message :

▶ **Confirmation** ▶ ... avec, sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes) :

▶ **Batterie** ▶ ... avec, sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée de la base :

▶ **Hors de portée :** ... avec, sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Enregistrer les paramètres :

▶ **Sauver**

Si le babyphone est activé, aucune alarme batterie ne s'affiche.

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Attribution d'un numéro aux touches numérotées (numéro raccourci)

Les touches 0 ␣ et 2 à 9 peuvent être assignées à un **numéro du répertoire**.

Un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée

ou

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée ▶ appuyer sur la touche écran **Num.Abré**

Le répertoire s'ouvre.

▶ ... avec, sélectionner l'entrée ▶ **OK** ▶ ... le cas échéant avec, sélectionner le numéro ▶ **OK** ... l'entrée est enregistrée sur la touche numérotée

Si vous effacez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro

▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée … le numéro est composé immédiatement

ou

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée … sur la touche numérotée de gauche s'affiche le numéro/le nom (abrégé le cas échéant) ▶ … appuyer sur la touche numérotée … le numéro est sélectionné

Modification de l'attribution d'une touche numérotée

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée ▶ **Modifier** … le répertoire s'ouvre … options possibles :
Modifier l'affectation : ▶ … avec , sélectionner l'entrée ▶ **OK** ▶ … sélectionner le numéro le cas échéant ▶ **OK**
Effacer l'affectation : ▶ **Effacer**

Affectation d'une touche écran / Modification de l'affectation

Une **fonction** est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche à l'état de repos. Vous pouvez modifier ce réglage.

▶ En mode veille, appuyer **longuement** sur la touche écran de droite ou de gauche … la liste des affectations de touche possibles s'ouvre ▶ … avec , sélectionner la fonction ▶ **OK** … l'affectation de la touche écran est modifiée

Fonctions possibles : **Réveil/Alarme**, **Rappel**, **Répertoire combiné** … Vous trouverez d'autres fonctions sous **Autres fonctions...**

Lancement de la fonction

En mode veille du téléphone : ▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Écran … la fonction correspondante s'exécute

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.

▶ ▶ … avec , sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Système** ▶ **OK** ▶ **Reset combiné** ▶ **OK** ▶ **Oui** … les réglages du combiné sont réinitialisés

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base
- date et heure
- les entrées du répertoire et du journal d'appels
- les listes SMS

Système

Date et heure

Il est nécessaire de régler la date et l'heure afin, par ex., de connaître l'heure exacte d'un appel entrant ou de pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

Si la date et l'heure n'ont pas encore été réglées sur le combiné, la touche écran **Dat./Hre** s'affiche.

- Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**

ou

- ▶ ... avec ▶ sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Date/Heure** ▶ **OK** ... puis

Régler la date : ▶ **Date**: ... avec saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres)

Régler l'heure : ▶ **Heure** ▶ ... avec entrer les heures et les minutes (4 chiffres)

Enregistrer les paramètres :

▶ **Sauver**

Préfixe de zone

Pour transférer des numéros d'appel (p. ex. dans des vCards), le préfixe (international/national) doit être enregistré sur le téléphone.

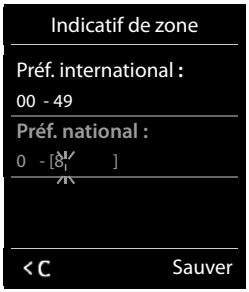
Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

- ▶ ... avec ▶ sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Indicatif de zone** ▶ **OK** ▶ Contrôler le préfixe (pré)réglé

Modifier un numéro :

- ... avec ▶, sélectionner/modifier le champ de saisie ▶ ... avec ▶, modifier la position de saisie ▶ **C** ... effacer les chiffres le cas échéant ▶ ... avec entrer les chiffres ▶ **Sauver**

Exemple



Activation/désactivation de la mélodie d'attente

- ▶ ... avec ▶ sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Mélodie d'attente** ▶ **Modifier** (= activé)

Régler la sonnerie de la base

▶ ▶ ... avec, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Sonneries (base)** ▶ **OK** ... puis

Régler le volume : ▶ **Volume**: ... avec, régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant).

Réglage de la sonnerie :

▶ **Mélodie** ▶ ... avec, sélectionner la sonnerie

Enregistrer les paramètres :

▶ **Sauver**

Modification du code PIN système

Sauvegarde des paramètres système du téléphone avec un code PIN du système. Le code PIN doit notamment être saisi pour inscrire/désinscrire un combiné, modifier les réglages pour le réseau local, mettre à jour le micrologiciel ou restaurer les réglages usine.

Modifier le code PIN système à 4 chiffres du téléphone (état de livraison : **0000**) :

▶ ▶ ... avec, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Système** ▶ **OK** ▶ **PIN système** ▶ **OK** ▶ ... le cas échéant avec, entrer le code PIN système actuel (si différent de 0000) ▶ **OK** ▶ ... avec, entrer le nouveau code PIN système ▶ **Sauver**

Réinitialiser le PIN système

Réinitialiser la base sur le code PIN d'origine **0000** :

▶ Débrancher le câble électrique de la base ▶ Maintenir enfoncée la touche Enregistrement/Paging située sur la base ▶ tout en raccordant à nouveau le câble électrique à la base ▶ Maintenir enfoncée la touche au moins 5 sec. ... la base est réinitialisée et le code PIN du système **0000** est réglé

Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Rétablissement des réglages par défaut du téléphone

En cas de réinitialisation :

- La date et l'heure sont conservées ;
- Les combinés restent inscrits ;
- Le code PIN système est conservé ;
- **Portée Max.** est activé et **Pas d'émission** est désactivé.

▶ ▶ ... avec, sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Système** ▶ **OK** ▶ **Reset base** ▶ **OK** ▶ ... avec, saisir le code PIN système ▶ **OK** ▶ **Oui** ... la base redémarre.

Le redémarrage prend environ 10 secondes.

Annexe

Questions et réponses

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse ➔ www.gigaset.com/service

Étapes de dépannage

L'écran n'affiche rien.

- Le combiné n'est pas activé. ▶ (appui **long**).
- La batterie est vide. ▶ Remplacer ou recharger la batterie.

L'écran affiche « Pas de base ».

- Le combiné est hors de la zone de portée de la base. ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
- La base n'est pas activée. ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.
- La portée de la base a diminué parce que **Portée Max.** est désactivé.
  - ▸ Activer **Portée Max.** ou diminuer la portée combiné/base.

L'écran affiche « Enregistrez combiné SVP ».

- Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT). ▶ Réenregistrer le combiné.

Le combiné ne sonne pas.

- La sonnerie est désactivée. ▶ Activer la sonnerie.
- Renvoi d'appel en externe programmé. ▶ Désactivation d'un renvoi d'appel.
- Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.
  - ▸ Activer la sonnerie pour les appels masqués.
- Le téléphone sonne pendant une période donnée, mais pas pour certains numéros.
  - ▸ Vérifier la commande temporelle pour les appels externes.

Aucune tonalité ni sonnerie de la ligne fixe.

- Cordon téléphonique incorrect. ▶ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé.

La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

- Un répéteur (avant la version 2.0) a été activé ou désactivé. ▶ Désactiver le combiné puis le réactiver.

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

- Le code PIN système est erroné. ▶ Répéter l'opération et réinitialiser le code PIN système sur 0000, le cas échéant.

Code PIN système oublié.

- ▸ Rétablir le code PIN système à 0000.

Votre correspondant ne vous entend pas.

- Le combiné est en « mode secret ». ▶ Réactiver le microphone.

Certains services réseau ne fonctionnent pas comme ils devraient.

- Les fonctionnalités ne sont pas activées. ▶ S'informer auprès de l'opérateur.

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

- La **présentation du numéro** (CLI) n'est pas activée chez l'appelant. ▶ **L'appelant** doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
- La **présentation du numéro de l'appelant** (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous. ▶ Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
- Le téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.
  - ▸ Réinitialiser l'installation : Débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
  - ▸ Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

- Echec de l'action/saisie erronée. ▶ Répéter l'opération. Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe (si disponible).

- Le système téléphonique est réglé en mode numérotation par impulsion. ▶ Le régler en mode fréquence vocale.

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

- Date/heure non réglées. ▶ Régler la date et l'heure.

Répondeur (uniquement sur les systèmes avec répondeur local)

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

- Date/heure non réglées. ▶ Régler la date/heure.

Lors de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».

- Le code PIN système saisi est erroné. ▶ Répéter la saisie du code PIN système.
- Le code PIN système est encore défini sur 0000. ▶ Définir un code PIN système différent de 0000.

Le répondeur n'enregistre aucun message/est passé à l'annonce répondeur simple.

- Mémoire pleine. ▶ Effacer les anciens messages ▶ Écouter les nouveaux messages, puis les effacer.

Service Clients

Guide étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset www.gigaset.com/service.



Visitez notre page dédiée au service clients

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ? Nous nous tenons à votre disposition...

... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

(0)1 57 32 45 22

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entrainer des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1º Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2º Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire.
  De même, la responsabilité de Gigaset Communications ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1) Art. L. 111-3.-

« Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré. »

Déni de responsabilité

L'écran du combiné est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1

Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Remarques du fabricant

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique français.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset CL660-CL660A / CL770-CL770A – Gigaset CL660H / CL770H est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Protection des données

Chez Gigaset, nous prenons très au sérieux la protection des données de nos clients. Pour cette raison, nous garantissons que tous nos produits sont conçus selon le principe de la protection des données par des experts ("Privacy by Design"). Toutes les données que nous collectons sont utilisées pour améliorer nos produits autant que possible. Nous garantissons ainsi que vos données sont protégées et uniquement utilisées afin de pouvoir mettre à votre disposition un service ou un produit. Nous connaissons le chemin que prennent vos données dans la société et veillons à la sécurité, la protection et la conformité avec les exigences de protection des données lors de ce processus.

Le texte complet de la directive de protection des données est disponible à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/privacy-policy

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH assume une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous accordons beaucoup d'importance au respect de l'environnement dans toutes les étapes de notre travail, de la planification du produit et des processus à l'élimination des produits, sans oublier la production et la distribution.

Pour obtenir plus d'informations sur nos produits et procédés respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement

Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurités afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adopté et approuvé par l'organisation mondial de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humide** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

1 **Débrancher tous les câbles de l'appareil.**
2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas le placer :** dans un micro-ondes, un four, etc.).
6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie : 2 x AAA NiMH
Tension : 1,2 V
Capacité : 750 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures)	280 / 180 *
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures)	130 / 100 *
Temps de charge sur le chargeur (heures)	8,5

* Pas d'émission activé/désactivé, sans éclairage de l'écran en mode veille

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

Lors du chargement : env. 4,5 W
Pour le maintien de l'état de charge : env. 0,3 W

Puissance absorbée de la base

En veille : env. 0,5 W
Au cours de l'appel : env. 0,6 W

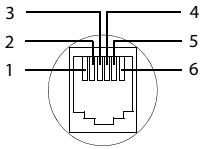
Puissance absorbée de la base (avec répondeur)

En veille : env. 0,7 W
Au cours de l'appel : env. 0,8 W

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1880 à 1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion (si disponible))

Brochage de la prise téléphonique



1 libre
2 libre
3 a
4 b
5 libre
6 libre

Bloc-secteur du combiné

Constructeurs	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujiam361006, P.R. Chine
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identifiant modèle	C705
Tension d'entrée	230 V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50 Hz
Tension de sortie	4 V
Courant de départ	0,15 A
Puissance de sortie	0,6 W
Efficience moyenne lors du fonctionnement	> 46 %
Efficience en présence d'une charge faible (10 %)	Non pertinent - uniquement pour une puissance de sortie > 10 W
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,1 W

Bloc-secteur de la base

Constructeurs	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujiam361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identifiant modèle	C707
Tension d'entrée	230 V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50 Hz
Tension de sortie	6,5 V
Courant de départ	0,3 A
Puissance de sortie	1,95 W
Efficience moyenne lors du fonctionnement	> 71,5 %
Efficience en présence d'une charge faible (10 %)	Non pertinent - uniquement pour une puissance de sortie > 10 W
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,1 W

Tables des caractères

Écriture standard

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 ∞	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 ␣	␣ 1)	.	,	?	!	↵ 2)	0			

1) Espace
2) Saut de ligne

Symboles de l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
	Intensité de la réception (**Pas d'émission** désactivé) 1 % -100 % blanc si **Portée Max.** est activé ; vert si **Portée Max.** est désactivé
	rouge : pas de connexion avec la base
	**Pas d'émission** activé : blanc si **Portée Max.** est activé ; vert si **Portée Max.** est désactivé
	Répondeur activé **clignote :** le répondeur enregistre le message ou est utilisé depuis un autre combiné (uniquement sur un système avec répondeur local)

Symbole	Signification
	Sonnerie désactivée
	Bip de sonnerie activé
	Verrouillage du clavier activé
	Niveau de charge de la batterie : blanc : entre 11 % et 100 % de charge
	
	rouge : moins de 11 % de charge
	clignote en rouge : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communication env.)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) :
	0 % - 100 %

Icônes des touches écran

Icône	Signification
	Répétition de la numérotation (bis)
	Suppression du texte

Icône	Signification
	Ouverture du répertoire
	Récupérer le numéro dans le répertoire
	Transférer l'appel au répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

Symboles de signalisation ...

Icône	Signification
	Appel externe
	Appel interne
	Établissement de la connexion (appel sortant)
	Connexion établie
	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue

Icône	Signification
	Rappel de rendez-vous
	Rappel date d'anniversaire
	Réveil
	Minuterie à compte à rebours
	Enregistrement sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
	Réveil activé et heure de réveil
	Minuterie enclenchée, affichage avec compte à rebours
	Action exécutée (vert)
	Échec de l'action (rouge)

Icône	Signification
	Information
	Demande (de sécurité)
	Patientez ...

Présentation du menu

Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Ouvrir le menu principal : ▶ en mode veille du combiné, appuyer sur ■

Services Réseau

AutoRappel	→ p. 29
App. suiv. anonyme	→ p. 28
Renvoi d'appel	→ p. 30
Appel en attente	→ p. 28
Ts appels anon.	→ p. 28
Supp. Autorappel	→ p. 29

Album média

Ecrans de veille	→ p. 63
Portraits (CLIP)	
Sons	
Mémoire disponible	

Autres fonctions

Babyphone	→ p. 51
Appel direct	→ p. 22

Liste d'appels

→ p. 32

Tous appels
Appels sortants
Appels acceptés
Appels perdus

SMS

Créer texte		→ p. 56
Réception		→ p. 58
Brouillons		→ p. 57
Réglages	Centres SMS	→ p. 60
	Notification	→ p. 60

Messagerie Vocale

Système sans répondeur local

Ecouter messages	→ p. 46
Répondeur rés.	→ p. 45

Système avec répondeur local

Ecouter messages	Répondeur rés.	→ p. 46
	Messagerie Vocale	→ p. 40
Activation		→ p. 40
Annonces	Enreg. annonce	→ p. 44
	Ecouter annonce	→ p. 44
	Effacer annonce	→ p. 45
	Enreg. ann. RSimple	→ p. 44
	Ecout. ann. RSimple	→ p. 44
	Effac. ann. RSimple	→ p. 45
Enregistrements		→ p. 45
Filtrage d'appel		→ p. 42
Répondeur rés.		→ p. 45
Param Tch 1		→ p. 46

Agenda

Calendrier	→ p. 47
Minuteur	→ p. 49
Réveil/Alarme	→ p. 50
Alarmes manquées	→ p. 48

Répertoire

→ p. 36

Réglages

Date/Heure			→ p. 78
Réglages audio	Volume du combiné		→ p. 74
	Profils acoustiques	Profils écouteurs	→ p. 74
		Profil Mains-libres	→ p. 74
	Tonalité avertis.		→ p. 76
	Sonneries (comb.)	Volume	→ p. 75
		Mélodies	→ p. 75
		Plages horaires	→ p. 54
		Dés.App.anonym.	→ p. 54
		Charge silenc.	→ p. 55
	Sonneries (base)		→ p. 79
	Mélodie d'attente		→ p. 78
Affichage + clavier	Ecran de veille		→ p. 72
	Grande police		→ p. 73
	Couleur		→ p. 73
	Rétro-écl. affich.		→ p. 73
	Eclair. clavier		→ p. 73
	Verr. clavi. auto.		→ p. 73
Langue			→ p. 72
Enregistrement	Enreg. combiné		→ p. 66
	Retirer combiné		→ p. 67
	Sélect. Base		→ p. 67
Téléphonie	Décroché auto.		→ p. 74
	Indicatif de zone		→ p. 78
	Répertoire réseau		→ p. 39
	Intrusion INT		→ p. 25
	Préf.accès rés.		→ p. 71
	Mode numérot.	FV	→ p. 70
		ND	
	Durées flashing		→ p. 70
	Appels anonymes		→ p. 54
	Liste noire	Numéros bloqués	→ p. 55
		Mode Protection	→ p. 55
Système	Reset combiné		→ p. 77
	Reset base		→ p. 79
	Cryptage		→ p. 69
	Répéteur	uniquement si au moins un répéteur est enregistré	→ p. 69
	PIN système		→ p. 79
ECO DECT	Portée Max.		→ p. 53
	Pas d'émission		

Index

A

Accus
niveau de charge 91
Activation/désactivation de l'alarme (minuterie) 49
Activation/désactivation du voyant Messages 35
Adresse e-mail 57
Affichage
activation/désactivation pour les nouveaux messages 35
anonyme 27
espace de stockage du répertoire 37
externe 27
inconnu 27
messages de la messagerie externe 34
rendez-vous/anniversaire manqué 48
Affichage, répondeur 6
Afficher des nouveaux messages 34
Aide 80
Aides auditives 8
Album média 63
consulter les images CLIP 63
espace de stockage 64
Amplificateur de réception, voir Répéteur
Anniversaire, voir Rendez-vous
Annonce (répondeur) 44
effacer 45
Aperçu
base 6
combiné 4
Appel
anonyme 28
externe 20
interne 23
prendre l'appel 22
transfert en interne (connexion) 24
Appel d'urgence
impossible 8
Appel direct 22
Appel externe
rediriger vers le répondeur 41
Appel masqué 27
mise en sourdine 54
Appel, anonyme 27, 28
Assistance Service Clients 82
Attribuer la touche 1 46
Attribution d'une touche 76
Attribution des touches numérotées 76
Automatique
décroché automatique 74
rappel 21
Autonomie du combiné 87

B

Babyphone 51
activer 52
Barre d'état 4
symboles 91
Base
aperçu 6
changer 67
code PIN système 79
connexion au courant/au réseau téléphonique 11, 12
modifier le nom 67
raccordement à un routeur 11, 70
raccordement à un système téléphonique . . . 70
régler 78
réinitialisation aux réglages par défaut 79
répondeur 6
sonnerie 79
touches de volume 6
Batteries
chargement 13
insertion 13
Bip (bip d'appel) 75
Bip d'appel (bip) 75
Bloc secteur 8
Bloc-secteur
base 89
combiné 89
Brochage 88

C

Calendrier 47
Caractéristiques techniques 87
Centre SMS
modification du numéro 60
régler 60
Certificat de garantie 83
Chargeur (combiné)
raccordement 12
Clavier
éclairage 73
CLI, Calling Line Identification 27
CLIP, CLI Presentation 27
CLIR, CLI Restriction 27
CNIP, Calling Name Identification Presentation . . 28
Code PIN système
modification 79

Combiné
activation/désactivation 16
aperçu 4
changement de base 67
changement pour une meilleure réception . . 67
déconnexion 67
éclairage de l'écran 73
éclairage du clavier 73
enregistrement sur une autre base 67
fonction secret 26
grande police 73
inscrire 66
langue d'affichage 72
mise en service 13
mode veille 18
modèle de couleur 73
modification des réglages 72
modification du nom 68
modifier le numéro 68
Paging 67
raccordement du chargeur 12
recherche 67
utilisation comme babyphone 51
utilisation de plusieurs combinés 66
verrouillage du clavier automatique 73
volume de l'écouteur 26, 74
volume du mode Mains-Libres 26, 74
Commande temporelle pour les appels externes 54
Communication
externe 20
interne 23
intrusion d'un correspondant 25
transfert en interne (connexion) 24
Communication à trois, voir Conférence
Composer
depuis le répertoire 20
Composer un numéro
avec la numérotation abrégée 76
Composition
à partir de la liste de numéros bis 20
depuis le journal des appels 21
Compte à rebours (minuterie) 49
Conférence 24, 31
deux appels externes 31
fin 24, 31
Connexion à la base 67
Consignes de sécurité 8
Consultation de la messagerie-externe 34
Contact avec des liquides 86
Contenu de l'emballage 10
Conversation
enregistrement 42
intercepter à partir du répondeur 41
Correction des erreurs de saisie 19

D

DAS (valeur DAS) 86
Décroché automatique 74
Décroché automatique (répondeur) 45
Déni de responsabilité 84
Dépannage
généralités 80
SMS 62
Désactivation de la présentation du numéro de l'appelant 27
Désactivation du module radio 53
Désactiver la première sonnerie 61
Désactiver la surveillance de pièce 52
Double appel
externe 30
interne 24
terminer 30
Durée du flashing 70

E

Écho, fonctionnement avec routeur 70
Éclairage de clavier 73
ECO DECT 53
Écoute
annonce (répondeur) 44
Écoute de messages 40
Écran
éclairage 73
écran de veille 72
modèle de couleur 73
modification de la langue d'affichage 72
réglage 72
Écran cassé 8
Émissions
réduire 53
Enregistrement
durée 45
enregistrement d'une conversation 42
Enregistrer les paramètres système 79
Entrer des chiffres 19
Entretien de l'appareil 86
Environnement 85
Envoi
répertoire complet au combiné 39
SMS 56
Équipements médicaux 9
Espace de stockage du répertoire 37
Espace de stockage, album média 64

F

Fiche du téléphone, brochage 88
Filtrage des appels pendant l'enregistrement 42
Fonction secret du combiné 26
Fréquence vocale (FV) 71
FV (fréquence vocale) 71

G

Gigaset QuickSync 39, 64
Grande police 73
Groupe VIP, attribuer à une entrée du répertoire 36

H

Haut-parleur 26
Homologation 85

I

Icônes
  nouveau SMS 58
  touches écran 91
Image
  comme écran de veille 63
  comme image CLIP 63
  effacer 63
  formats 63
  renommer 63
Image CLIP
  consulter dans l'album média 63
Image CLIP, dans le répertoire 36
Indicatif de sortie, système téléphonique 71
Inscrire (combiné) 66
Intégration à une communication externe 25
Interface PC 64
Interne
  double appel 24
  participation 25
  utilisation du téléphone 23
Interrogation à distance du répondeur 42
Interrompre l'alarme (surveillance de pièce) 52

J

Journal des appels
  enregistrer un numéro dans le répertoire 33
  entrée 32
  ouvrir 32
  rappeler l'appelant 32
  supprimer 33
  supprimer une entrée 33
  utiliser pour la saisie du numéro 21
Journaux des appels 32

L

Langue, affichage 14, 72
Liaison USB 4
Liquides 86
Liste
  liste des brouillons SMS 57
  liste des SMS reçus 58
Liste de réception (SMS) 58
Liste des brouillons (SMS) 57
Liste des numéros bis 20, 32
Liste des numéros bloqués
  reprendre un numéro d'appel de la liste d'appels 55
Liste des numéros interdits 55
Listes de messages 34

M

Mains-Libres 26
Majuscule/minuscule 19
Meilleure base 67
Mélodie
  sonnerie pour les appels internes/externes . . . 75
Mélodie d'attente 78
Messagerie externe 45
  définir pour la numérotation rapide 46
  saisir le numéro 45
Messages
  copier le numéro dans le répertoire 41
  effacer 41
  marquer comme « nouveau » 41
Microphone
  activer/désactiver 26
Minuscule/majuscule 19
Minuterie 49
Mise à jour 65
Mise à jour du micrologiciel 65
Mise au rebut 86
Mise en service 10
Mise en service, combiné 13
Mise en sourdine des appels
  appels masqués 54
  commande temporelle 54
  désactivation de la sonnerie dans le chargeur 55
  liste des numéros interdits 55
Mode d'annonce (répondeur) 40
Mode de numérotation 70
Mode de numérotation par impulsions (ND) 70
Mode rappel (réveil) 50
Mode XES 70
Modèle de couleur 73
Modification
  langue d'affichage 72
Modification du nom du combiné 68
Modification du PIN système 79
Modifier
  code PIN système 79
  volume de l'écouteur 74
  volume du mode Mains-Libres 74
Modifier le code PIN 79
Msg. ext., voir Messagerie externe

N

Ne pas déranger 54
Niveau de charge des accus 91
Notification SMS 60
Numéro
  enregistrement dans le répertoire 36
  enregistrer dans le répertoire 38
  ne pas présenter 28
  renvoi d'appel 28
  saisie du numéro de la messagerie externe 45
Numérotation abrégée 20, 76
Numérotation par impulsions (mode) 70
Numérotation rapide 46

O

Opérateur 27
Ordre de tri 37

P

Page d'accueil
  retour 18
Paging 5, 6, 67
Paramétrer le système 78
Pause
  après préfixe d'accès réseau 71
  après prise de ligne 71
  après touche R 71
Pause interchiffre 71
PIN système
  réinitialiser 79
Portée Max. 53
Préfixe (système téléphonique) 71
Préfixe international 78
Préfixe national 78
Présentation du numéro 27
  activer/désactiver 28
  aucune 27
  désactiver temporairement 28
Présentation du numéro de l'appelant 27
Prise kit oreillette 4, 15
Profils Mains-Libres 74
Protection des données 85
Puissance absorbée de la base 87
Puissance de réception 91

Q

Qualité d'enregistrement (répondeur) 45
Questions-réponses 80
QuickSync 39, 64

R

Raccord routeur 12
Raccordement du câble de données USB 15
Raccordement du câble électrique 11, 12
Raccorder la base
  à un routeur 12
Rappel automatique
  activer 29
  supprimer 29
Rappel de l'appelant 29
Recherche
  combiné 67
Recherche dans le répertoire 37
Rédaction (SMS) 56
Réglage de l'heure 14, 78
Réglage de la date 14, 78
Réglages par défaut du combiné
  rétablissement 77
Remarques du fabricant 85
Rendez-vous
  affichage manqué 48
  création 47
  manqué 48
  signaler 48
Rendez-vous/anniversaires manqués 48
Répertoire 36
  classement des entrées 37
  composer des numéros 20
  copie d'un numéro 38
  créer une entrée 36
  entrée 36
  envoi au combiné 39
  envoyer l'entrée/la liste au combiné 39
  espace de stockage 37
  ouverture 36
  parcourir 37
  sélectionner une entrée 37
Répertoire réseau 39
Répéteur 69
Répondeur 40
  activation/désactivation 40
  activer/désactiver (base) 6
  affichage 6
  base 6
  définition du répondeur pour l'accès rapide 46
  écoute des messages 40, 46
  effacer les messages 41
  enregistrer une annonce/annonce répondeur simple 44
  interrogation à distance 42
  mode d'annonce 40
  passer à la fin 41
  revenir au début 41
Restriction des appels 55
Rétablissement des réglages par défaut du combiné 77
Réveil 50
  activer/désactiver 50
Routeur, raccordement à la base 11, 70

S

Saisie de caractères spéciaux 19
Saisie de lettres accentuées 19
Saisir du texte 19
Sans émissions 53
Séquence, voir SMS
Service Clients 82
Service-Provider, voir Opérateur
Services réseau, spécifiques à l'opérateur 27
Signal d'appel, externe 28
  accepter/refuser 23, 24
Signal d'appel, interne
  accepter 25
Signalisation, symboles 92
SMS
  à des systèmes téléphoniques 61
  auto-assistance lors de messages d'erreur 62
  centre d'envoi 60
  dépannage 62
  envoyer à une adresse e-mail 57
  lecture 59
  liste de réception 58
  liste des brouillons 57
  mise en mémoire temporaire 57
  réception 58
  rédaction/envoi 56
  séquence 56
  suppression 59
  vCard 59
Son
  effacer 63
  formats 63
  renommer 63
Sonnerie
  base 79
  commande temporelle 54
  désactivation 61
  désactivation de la première 61
  désactivation de la sonnerie dans le chargeur 55
  mélodies pour les appels internes/externes . . 75
  modification 75
  volume 75
Sonnerie VIP 36
Sonneries 75
Sons pour les mélodies 63
Suppression (combiné) 67
Symboles
  affichage des nouveaux messages 34
  barre d'état 91
  minuterie 49
  réveil 50
  signalisation 92
Symboles de l'écran 91
Système téléphonique
  enregistrement d'un préfixe de sortie 71
  raccorder la base 70
  réglage du mode de numérotation 70
  réglage sur la fréquence vocale 71
  régler la durée du flashing 70
  SMS 61
  temps de pause 71

T

Tables des caractères 90
Téléphone
  réglage 78
  utilisation 16
Téléphoner
  externe 20
  prise d'appel 22
Temps de charge du combiné 87
Tonalités d'avertissement 76
Touche (base), inscription/Paging 5, 6
Touche 1 (numérotation rapide) 4
Touche Astérisque 4
Touche de navigation 4, 17
Touche Décrocher 4
Touche Dièse 4
Touche Inscription/Paging 5, 6
Touche Mains-Libres 4, 26
Touche Marche/Arrêt 4
Touche Menu 4, 17
Touche Messages 4
Touche R 4, 71
Touche Raccrocher 4, 20
Touches
  Mains-Libres 26
  numérotation rapide 4
  touche Astérisque 4
  touche de navigation 4, 17
  touche Décrocher 4
  touche Dièse 4
  touche Mains-Libres 4
  touche Marche/Arrêt 4
  touche Menu 4, 17
  touche Messages 4
  touche Paging 5, 6
  touche R 4
  touche Raccrocher 4, 20
  touches écran 4, 17
Touches du répondeur 6
Touches écran 4, 17
  attribution 76
  icônes 91
Touches Messages
  affichage de la liste 58
Transfert d'une communication externe en interne 24

U

Utilisation du téléphone
interne 23

V

Va-et-vient 24
deux appels externes 31
Valeur DAS des combinés Gigaset 86
vCard (SMS) 59
Veille
écran de veille 72
Verrouillage du clavier, automatique 73
Verrouillage/déverrouillage du clavier 16
Volume
écouteur 74
haut-parleur 74
volume du mode Mains-Libres 74
volume du mode Mains-Libres,
de l'écouteur du combiné 26
Volume de l'écouteur 26, 74
Volume du mode Mains-Libres 26

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Fabriqué par
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2020
Sous réserve de disponibilité.
Tous droits réservés. Droits de modification réservés.
www.gigaset.com